



PLATA D'INFORMAZIUN DL COMUN DE BADIA • Nr. 02/2010 - Setëmbër 2010 - www.comunbadia.it

N bilanz do le pröm ann dal mëtëman dla legislatöra nöia

Stimá zitadins dl Comun de Badia,

al é passè oramai plü de n ann da canch'al é gnü lité l'aministrazion nöia de nosc Comun. Sce i ciari zoruch a chësc pröm ann d'ativité pòi ma ester cuntènt de sciöche ara é jüda.

Do les lites dl ann passè unse naöta metü sö dötes les comisciuns ch'al ó ester por aministré le Comun. I un ciarè de tignì cunt de dötes les categories economiches, soziales y di resultač arjuné da vigni lista en ocajiun dles lites por cherié n spidl poscibil-mënter realistich de nosta popolaziun.

Deboriada cun i atri assessurs y i mëmbri dl Consèi de Comun unse metü man nosc laür cun impëgn y serieté ponsan al bëgn dla coletivité. Cun ligrèza pòi di che i podun portè inant nosta ativité te junta y te consèi te n tlima de laür da plajèi, sinzier y competènt. Vignun pò di súa minunga che vëgn ascutada por podèi ala fin tò les dezijiuns democraticamënter. I oress tò l'ocajiun por reingrazié i aministradus, i impiegač y i lauranti dl Comun de Badia por so impëgn y súa dediziun al laür.

Le Comun à instauré na bona colaburazione cun les associazions de categoria, i comuns vijins y l'aministrazion provinziála. I un ciarè de sostignì les uniuns de volontariat, culturales, sportive y soziales de nòsc paisc.

Te chësc pröm ann da canch'al é gnü metü l'aministrazion nöia é gnü portè inant proieč bele metüs man, sciöche por ejèmpl la scolina de Badia, la canalizaziun por les eghes pazes a San Čiascian o le tunel de drenaje sö La Crusc.

Tröpes é les initiatives nöies che é

gnüdes inviades ia, sc'an pënse por ejèmpl ala banca dl tēmp, al plann turistic por i proscims 10 agn y le plann de proteziun zivila.

Deplü opres é dötaorela tl laür de gni realisades sciöche la Čiasa di Pici tres la restrotoraziun dla scolina vedla de Badia, l'ampliamënt dla scora mesana a La Ila, le tretuar da Funtanacia a La Ila Alta, le tretuar a La Ila Bassa, le ressanamënt dles fontanes dal'ega a La Ila.

Te chësc ann éson pià ia cun la realisaziun de deplü opres por le bëgn public sciöche l'implant de cogeneraziun/telescaldamënt a Badia por scialdè i edificzi publics a San Linert, la čiasa de fraziun cun le Museum Ladin a San Čiascian, le punt de Costa, les plazes da parchè a Badia, le tretuar Sporthotel Teresa-Sompunt-raiun artejanal La Ila, le tretuar Ciampidel-Costadedoi.

Dan da püch é gnü tut dezijiuns de gran importanza. An à ciarè de ciafè na soluziun por tignì inant la gara de copa dl monn tl'Alta Badia y tratè la chestiun dl trafich sö por i jus.



Sciöch'an pò odèi é le laür dl'Aministrazion Comunala dagnora gran y se damana tröp tēmp. Inče cun l'aiüt y i consèis de Os zitadins porvunse da fà le miù por le bëgn de dūc. Porchèl sc'i èis val' da portè dant spo lascèsse adintēne.

A Os zitadins dl Comun de Badia, döt le bun!

L'Ombolt Iaco Frenademetz

Proscima sentada dl Consèi de Comun

La proscima sentada dl Consèi de Comun gnarà tignida ai 12 d'otöber 2010 dales 20.00 tl salf dles riuniuns tla Čiasa de Comun. Dūc i interessà é dër bel invià da tò pert!

Proscima incuntada cun la popolaziun

La proscima incuntada cun la popolaziun gnarà tignida ai 15 de novëmbër 2010 dales 20.00 tla Čiasa J.B. Rinna a San Čiascian. Dūc i zitadins dl Comun é dër bel invià da tò pert, cun osservaziuns y propostes!



Le monn di pici ...

La scolina nòia “Fostüs”

Ti ultimi mèisc éi gnü laurè cotan por rové a dèrt' ora i laùrs pro la scolina nòia y pro la ciàsa di pici. I dui proiec è lià un al ater, no ma deache trami dui dess i pitè na lerch ai mituns, mo inçe deache an à orü cherié na sènta apostà por la ciàsa di pici, do ch'an à bele tut la dezijiun de fà sò na scolina nòia.

La discusciun por fà sò na scolina nòia é scialdi vedla y va zoruch de oramai 15 agn. Bele inlaòta ne n'è la lerch nia plü grana assà, por i tröc mituns che i geniturs de Badia ess ion fat

jì ala scolina. Zacotanè messà porchèl renunzié. Deache le frabicat ne n'è nia propi en malester, à i aministradus aratè damì da nen fà n toch pormez y da restrotoré val' pert daite, por ch'al ciaress fora döt n pü' maiù. Intratan é le numer di mituns y i bojègns di geniturs y dles maestres chersciü inant: te deplü ocajiuns éi gnü alzè fora le bojègn de na majera lerch, de aules speziales, sciöche por ejèmpl n salf o na palestra, locai apostà da fà de vigni sort de laùrs, sciöche depènje o fà de te' pici laùrs, ofizi por les mae-

stres y les direturies, olache ares po s'incuntè cun i geniturs y i.i. Porchèl éi bele tla legislatöra da denant gnü tut la dezijiun de fà sò n frabicat nü, tignon in e cunt dla normativa atuala. Al é gnü scrit fora n concurs de ideas, olache al é gnü inviè deplü architèc a tó pert cun n proiet. Le post olà fà sò la scolina nòia é bele gnü chiri fora tles legislatöres da denant.

Na comisciun apostà metüda adöm da rapresentanc dl Comun, dla Provinzia y dles scolines à valutè les propostes dades jö dai architèc che é gnüs invià

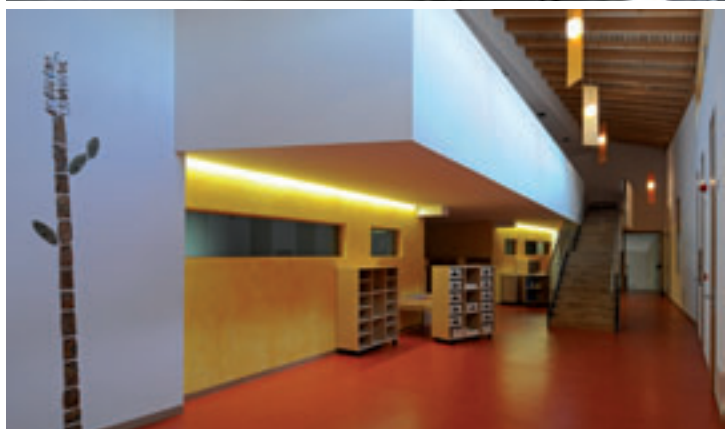


La scolina nòia é dèr garatada. Chèsc altonn podarà i pici mituns de Badia bele jì ite.

a tò pert al concurs y chirì fora le proiet ch'al ti gnò imènt che foss le plü adatè ales esigënzes d'al dèdaiñcö. Dava-gné le concurs à l'arch. Erich Agreiter che é spo inçe gnü nominé diretur di laùrs. Scemia che döt è pié ia n pü' a pé zot, inçe cìodiche al parò ch'al mancèss na pert di finanziaimènc ne-zesciars, éson ala fin impò stà bogn de rovè a piz cun chësc proiet, che é dessigü un di plü importanc di ultimi agn. Le cost preodü dl frabicat é de püch sot ai 2,5 miliuns de euro: sòn chësc import à la Provinzia da Balsan conzedü n contribut de 200.000,00 euro, plü n finanziaimènt dal fond de rotaziun de 800.000,00 euro. Le rest vëgn païé dal Comun.



I mituns dla scolina de Badia é gnüs tres deplü. Tl vedl frabicat ne sciafiàn nia da nen tò sò plü co 50.



Les maestres à bele danfora arjigné cà i locai y les tlasses, por che i pici mituns pois rovè ite te n ambiènt plü cialt.

Na sènta nòia por la cíasa di pici

La secunda chestiu olach'al messâ gnì ciafè na soluziun é chëra dla cíasa di pici. Da canch'ara é gnüda metüda sò, àra ma ciafè na sistemaziun provisora tl frabicat pordèrt destiné ala scora de schi y ai sorvisc che alda laprò. Tl momènt ch'al gnò impò fat sò la scolina nòia y che la scolina vedla restà òta, él gnü tut la dezijiun de restro-toré le vedl frabicat y de i dè dailò na sènta definitiva ala cíasa di pici. Al é porchèl gnü isolé danü la cíasa y fat tróc laùrs daitefora, por che i mèindri ciafes n ambiènt olach'ai se sta bëgn y les „umes dl dé“ na lerch olach'ara va da laurè saurì. La spëisa preodüda por mète apost la cíasa é de zirca 300.000,00 euro. Chësta soma vëgn corida cun 250.000,00 euro dal fond de rotaziun dla Provinzia. Sides la scolina che la cíasa di pici gnarà scialdades cun l'implant de telescialdamènt nü che le Comun é tl laür de realisé a San Linert.



Incuntada cun la popolaziun di 10 de mà 2010

Ai 10 de mà él gnü tignì a La Ila l'ultima incuntada danter l'Aministraziun de Comun y la popolaziun. Sciöchche dagnora é chësta indô stada n'ocaiun por presentè les ativitès dl Comun y por la jënt da fà sües propostas y osservaziuns. Daimproia à i assessurs portè dant les singoles chestiuns y i proiec plü atuai. Por ci che reverda i proiec che le Comun porta inant él impröma gnü cuntè en cört sciöchche i laûrs va inant.

Te Badia éson tl laûr de portè inant le proiet por le **punt de Costa**, la scolina nòia sarà arjignada por chësc altonn y la scolina vedla vëgn restrotorada por podèi l'adorè sciöchche **Çiasa di Pici**. In-tratan él bele gnü rovè le **punt por l'azès nù al paiun dla Mùjiga** a San Linert. A Pedraces ciarun de jì inant cun le proiet por l'**incrujada nòia**, incè sce ara d'ora n pù' plü dî, por le recurs che é gnü fat dai proprietars di apartamènc confinanç. Ia en Jusciera él gnü rovè i laûrs por mète apost les condütes dl'ega da bère. A San Linert vëgnel realisè n **implant de cogeneraziun/telescialdamènt** por scialdè dotes les ciases publiches de proprietè dl Comun y sparagnè in-sciò söl'energia.

A La Ila él gnü metü fat danü le **tretuar a La Ila Bassa** y an é tl laûr de realisè le **tretuar a La Ila Alta**. Laprò vëgnel ressanè les fontanes y i implanç por l'ega da bère y metü apost na pert di **implanç por les eghes pazes**. Al vëgn metü na **iluminaziun** aposta olache les corieres s'archita. An é tl laûr de portè inant le proiet **d'ampliamènt dla scora mesana** y de rovè ia cun les acordanzes por la caserma di Carabinieri tla zona Boscdaplan.

A San Ciascian vëgnel portè inant i laûrs **pro la canalisaziun**. Al é preodü de realisè n **azès dala plaza da parchè ala plaza dl zënter**. Al é gnü realisè **sorvisc ige-nics** nüs daimprò dala Capanna Alpina. An é tl laûr de portè inant le proiet por podèi i pitè a döt le païsc la **linea ADSL**. Tla zona sportiva vëgnel realisè n **ciamp sintetich**, por podèi l'anuzé plü sauri.

Propostes y chestiuns metüdes a discusciun

Do la presentaziun dles ativitès da pert dl ombolt y di assessurs de Comun, ti él gnü dè lerch ala discusciun cun le publich y ales domandes.



Conzet de svilup turistic (Tourismusentwicklungskonzept - Tek)

Tröc é sta i intervènc por fà osservaziuns y domandes sura le **conzet de svilup turistic** (Tourismusentwicklungskonzept – TEK) che mëss gnü aprovè impröma dal Comun y spo dala Provinzia, por ch'al cherié na poscibilitè implü da ampliè le numer dles ciameses y di apartamènc. Te chësc contest él gnü alzè fora les **difficoltès che i proprietars de hoti o apartamènc à en pert da ti ai passè inant ala generaziun jona**, che se stënta val' iade da surantó l'eserzize sce al n'é nia plü co intan rentabl. Cun le fat che al n'é al dèdaincò nia plü döt ma chi de familia che laóra, él debojëgn de laurè cotan deplü cun personal y chësc aumentà valgamia tröp i cosc de gestiun. Porchè arata i hoteliers important ch'al sides la **poscibilitè de ampliè i eserzizi esistènc**, dantadöt te chësta fasa de crisa.

D'atri se damana **tan inant ch'al é veramènter debojëgn de aumentè i leç**, ponsan al problem di posc da parchè che mançia, o ales strades che é val' iade plü co intasades tratan la sajun turistica. Al foss da ciarè deplü ala **cualité di sorvisc y al ambiènt**, revalutan por ejèmpl i trus da jì a pé. Por tó demez na pert dl trafic, podèssel, por ejèmpl a San Ciascian, gnü metü a jì n sorvisc de trasport cun veicui a gas metann (GPL) por condüje i sciori çina ite dal lift de Piz Sorega. Important é incè le raport personal danter i proprietars di eserzizi, la jënt dl post y i ghesc che rōia adalerch.

I paurs odess dèrt che chi ch'à n grunt y

lerch assà ess incè la poscibilitè de se fà sò na pension o n hotel. Por le momènt ne pò chësc indere nia ester, deache aladò dl plann de svilup po ma i eserzizi esistènc fà ciameses laprò. Al n'é nia preodü de cherié zones turistiche daldöt nōies. En teoria foss le tru chël de mète man cun püces ciameses (çina 16 leç) o apartamènc (çina 4 apartamènc) y te n secundo momènt fà la domanda de podèi ampliè.

Dala discusciun él incè gnü fora che por i pici eserzizi ne n'é le plann de svilup turistic nia n gran aiüt, deache aladò dla lege mësson rovè almanco a 42 leç sce an ó s'anuzé de chësta poscibilitè de ampliamènt. Por tröc de mëndri operadus turistics é chësc lié a n investimènt massa gran y ai messarà porchèl automaticamènt renunzié. Al nen n'é incè de chi che s'à lascè sò deache i gragn hoti à tratan la sajun bassa i medémi prisc che les pices pensions o i afitaçiamenes. Dessigü sarà le cajo che chësta ultima chestiun vëgnes metüda en discusciun danter i operadus turistics, dal momènt che al n'é nia valch olache le Comun pò di la sùa.

Plazes da parchè y d'atres plazes

Al vëgn damanè sc'al é la poscibilitè de parchè zënza „disco orario“ sön la plaza dan la Çiasa de Cultura a La Ila, por la jënt dl post che mëss jì tla banca, tla posta y a cumpré ite. L'ombolt spliga che la chestiun gnarà valutada plü avisa y dan la fin dl ann gnaràl tut na dezijiun da pert dla Junta.

Al vëgn damanè stlarimènc sön co

La gran pert di paurs che ess de gran sperses de grunt y cubatöres a desposiziun é dla minunga ch'ai dess inçe avèi la poscibilitè, sce ai ó, da se fà sò val' y laorè cun sciori.



ch'ara dess funzionè l'invern che vègn cun la plaza da parchè pro le lift de Piz Sorega. Al vègn spo inçe fat la proposta che le Comun incentivèies chi che se mèt adöm por fà n sorvisc cun le bus, evitan insciö n aumènt dl trafich. N sorvisc de „skibus“ jiss inçe bun danter i païsc, por smendri le numer di auti privac sön strada.

Al vègn damanè sce al vègn pro l'azès da jì a pé tl zènter da San Ciascian inçe metü apost la plaza dla scolina? Intratan é chësta inçe bele gnüda metüda apost.

Olps dala rabia

L'ombolt lascia alsavèi ch'al é bele gnü copè dōes olps dala rabia tl Comun de Badia y che cians y iac defora ala leria podess riscé da s' la tachè. Porchèl é



Le prigo dla rabia ne n'é nia passè daldöt ...

(Foto Carlo Dapoz)

da lascè vaciné i cians y da tigni daite te cïasa i iac cïna che dōtes les olps che à la maratia ne sides nia gnüdes copades.

Ampliamènt dla scora mesana

Al n'é de chi che se damana sce al é debojëgn de n ampliamènt dla scora mesana a La Ila. I aministradus respogn che al dédaincö é tres deplü scolari che à dificoltès da rovè do ales leziuns y à porchèl val' iade debojëgn de imparè fora dla tlassa, cun maèstri de sostègn. Porchèl é inçe debojëgn de na majera lerch, por che düc ais les medèmes poscibilitès de imparè.

Locai por la scora de musiga

Na osservaziun vègn inçe fata por ci che reverda le trasferimènt dla scora de musiga da La Ila a Badia. Al vègn damanè l'ombolt y i assessurs sc'al ne foss nia dami da lascè la sènta a La Ila, inçe deache por le Comun y por chi che tol pert ai cursc foss le post dessigü plü zentral. L'ombolt respogn che la scora de musiga s'à damanè na majera lerch, inçe por podèi lascè jö stromènc, por avèi locai cun na buna acustica y i.i. A La Ila n'èl nia la poscibilitè de abiné n post por

di documènc inçe por jì cuntra certes furbaries che gnò val' iade fates. Chësc dantadöt pro jì cuntra la speculaziun sön le frabiché.

Fontanes y condütes dal'ega

Al vègn baié dl proiet da mète apost les fontanes y les condütes dl'ega da bère a La Ila. L'ombolt lascia alsavèi che por les fontanes gnaràl cherié zones de respet, por evité che l'ega pois a val' moda gnü incuinada o ajiada. Al é porchèl preodü da sikhé ite les fontanes y restriziuns dl vardè y de menè fora la boacia ti pra incèr les fontanes ia, aladò dla lege provinciala.

Despartiziun dl refodam

Por ci che reverda la despartiziun dl refodam vègnel invié la jènt da cïarè de tigni nèt le plü ch'ara va incèr les cïampanes. Les gran cuantitès de bossi, cartun y i.i. dess gnü portà diretamènter sön Col Maladèt. Al vègn spo fat la proposta de tó demez les cïampanes dal refodam tla zona dl cïamp dal sport a La Ila, olach'al é pordèrt na bela zona de recreaziun, olach'al é dagnora tröpa jènt che passa o che fej sport. Al dess gnü chirì n post plü adatè.



Scebègn ch'al ne röia indì nia plü adalerch chë fola de jènt che gnò dan da agn a ti fà le tifo a Alberto Tomba, vègn la gara de copa dl monn tres cïamò aratada n bun retlam por l'Alta Badia.

podèi costruì na te' infrastrotöra, mo a Badia bëgn. Por la jènt dl Comun é na sènta dla scora de musiga dessigü n gran arichimènt, dal punt d'odüda cultural y sozial.

Tretuar da jì sò Oies

Al vègn fat la proposta de realisè n tretuar nü a Badia, danter la Villa Erica y Oies. An podess scinacajo inçe tó en conscidraziun le tru vedl de Comun da jì sò Oies.

Comisciun dl frabiché

L'ombolt da n valgōnes informaziuns sura le laür dla comisciun dl frabiché, dijon che al vègn fat controì plü avisa

Gara de Copa dl Monn

Al vègn trat cà le tema dla gara de Copa dl Monn. L'ombolt é dla minunga ch'al sides important por l'Alta Badia da organisè inant la gara, inçe sc'al pê che i cosc sarà contan plü alc por le dagnì. Do súa idea messarà chisc gnü partis sò danter operadus turistics, associazziuns turistics, artejagn, comun y i.i. Düc messarà dè so contribut por mète a jì la manifestaziun che, altamo insciö vègnel aratè dala majera pert dla jènt, é n bun retlam che dèida dōta l'economia dl'Alta Badia.

Notizies dales sentades de Junta

Sentada di 25.03.2010

La Junta à deliberé al'unanimité le projet esecuti laurè fora dal inj. Michael Mischì por la costruziun de n tretuar y la sistemaziun dla strada danter La Ila Alta y l'incrujada da Funtanacia. Le cost indöt é de 473.536,50 euro.

Al é gnü fat fora al'unanimité de dè ia i laürs da feur por la costruziun dla scolina nòia de Badia y de invié deplü dities a tó pert a na gara informala, don jö l'oferta te na busta stlûta anter i 20.04.2010. L'import de basa dè dant por la gara d'apalt é de 71.041,90 euro indöt.

Al é gnü aprovè al'unanimité de dè ia i laürs por le completamënt daite dla scolina nòia de Badia, invian deplü dities a presentè n'oferta da dè jö anter i 20.04.2010. L'import de basa dè dant por la gara d'apalt é de 165.040,70 euro indöt.

Al é fat fora al'unanimité de autorizé Hanspeter Frenner da ocupé te na mainira permanènta na pert dla p.ter. 4022/1 tla P.T. 134 II, C.C. Mareo por mète jö n tanch dal gas y les condütes sot tera de coliamènt por la ütia da munt „La Varella“ (p.ed. 624 C.C. Mareo), aladò dla documentaziun arjignada ca y firmada dal arch. Paolo Bortolon, cun la condiziun che le damanant damanes do dotes les lizènzes nezesciaries denant che mète man cun i laürs y ch'al limitèies i inter-vènc le plü che ara va.

Al é gnü aprovè al'unanimité de dè ia i laürs por les löms y i implané multi-mediai dla scolina nòia de Badia, invian deplü dities a presentè n'oferta da dè jö anter i 15.04.2010. L'import de basa dè dant por la gara d'apalt é de 46.100,57 euro indöt.

Al é gnü aprovè al'unanimité de dè ia i laürs di mebli y l'aredamènt dla scolina nòia de Badia, invian deplü dities a presentè n'oferta da dè jö anter i 15.04.2010. L'import de basa dè dant por la gara d'apalt é de 99.797,00 euro indöt.

Al é gnü fat fora de cumprè na stam-panta por etichètes dala dita Sidera da Balsan por n import de 558,00 euro (CVA laprò).



La Junta de Comun. Dant, da man ciampa: Edith Dapoz Valentini, Klaus Castlunger, Iaco Frenademetz (ombolt), Gotthardo Pizzinini (secreter de comun). Iadedò impé da man ciampa: Gustav Rudifèria, Roberta Rinna Mellauner, Elmar Castlunger y Elmar Irsara

Al é gnü deliberé al'unanimité de inciarié le stüde tecnic dl p.i. Georg Mutschlechner d'Al Plan por le projet, la direziun di laürs y la contabilitè finala di laürs por i implané eletrics dla caserma nòia di Carabinieri a La Ila por na spèisa de 18.559,41 euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de aprovè la documentaziun por l'espropriaziun de terac tla zona „Boscdaplan 4“ de proprietè de Claus Kastlunger y de invié ia la prozedöra d'espropriaziun, aladò dla L.P. di 15 d'auri 1991, nr. 10, dla spersa de terac de 1870 m² (p.f. 1252/8), da destiné al frabiché alisiré.

Al é gnü fat fora de tó sò n imprèst de 800.000,00 euro dala Cassa Raiffeisen Val Badia por rovè i laürs dla caserma di Carabinieri nòia a La Ila. L'amortamènt dl imprèst dess gnì arjunt te 30 agn tres le paiamènt de rates semestrales, cun la pröma rata che tóma ai 31.12.2010. Le fit por i pröms 5 agn é dl 4,15% cun capitalisaziun anuala di fic por le preamortamènt.

Al é gnü fat fora de firmé la convenziun cun la Cooperativa Casa Bimbo por la gestiun dl sorvisc d'assistènza ai mituns, por jì inant cun le sorvisc tla scolina da San Linert restrotorada da mëteman dai 01.09.2010. La dorada dla convenziun é de n ann y é da con-

scidré chitamènter renovada da ann a ann sce degöna dles döes perts ne la desdij.

Sentada di 01.04.2010

La Junta à aprovè al'unanimité de païé fora les fatures por les prestaziuns y fornitöres chilò elencades por na spèisa de 39.915,72 euro indöt:

Arch. Valentini Osvaldo: 26.721,17 euro sciöche 3° acunt por la palestra dla scora elementara a San Linert;
Signal & Traffic Consult Srl: 3.200,00 euro sciöche acunt por i segnai eletronic che mostra sò la velozitè di auti y dèida arforè jö le trafich;
Elektro Dapoz & Co. Snc: 234,00 euro por pirns haloghenns por la Ciasa dla Cultura a La Ila;
Costruziuns Clara Srl: 8.291,75 euro por la realizaziun de rampes pro le garage da parchè „Bosco Verde“ a San Ciascian;
Studio Archea: 1.468,80 euro por l'elaboraziun de na mudaziun al PUC por le zènter de La Ila.

Al é gnü aprovè de assegné provisoriamènter la secunda pert dl lot B dla zona por le frabiché alisiré „San Iaco“ a San Linert a Dietrich Pescoller y a Maria Luise Frontull.

Al é gnü fat fora de i dè ala dita Verginer S.r.l. da San Martin i laùrs por rovè les **infrastrutöres tla zona d'expansiun „Tamà“ a La Ila**, aladò dl'oferta presentada por n import total de 39.266,29 euro.

Sentada di 08.04.2010

Al é gnü aprovè de assegnè provisoriamènter n chert dl lot G4 dla **zona por le frabiché alisiré „Plaön“ a La Ila** a Valentin Ulrich y a Valentin Ermanno y sùla fòmena Notburga Schanung.

Sön domanda dl Ispettor Forestal da Bornech di 04.03.2010, ch'al ti vègnes païé fora les **somes che ti speta aladò dles entrades dala racoiüda de fonguns ti agn 2007/2008 y 2009**, che amunta sò a 11.038,00 euro indöt, vègnel fat fora de païé l'import intier sciöch'al é gnü damanè.

Al é gnü aprovè na majera spèisa de 5.723,72 euro pro i laùrs da muradù afidà ala dita ZH S.p.a. da Türesc y le stat final di laùrs **por la realisaziun dla scolina nöia de Badia**, aladò dla documentaziun presentada dal arch. Erich Agreiter. L'import indöt che resultèia dal stat final di laùrs é de 602.313,76 euro.

La Junta à aprovè al'unanimité de païé fora les **fatures por les prestaziuns y fornitöres chilò elencades por na spèisa de 8.076,79 euro indöt**:

Belardi dott. Silvio: 3.120,41 euro por avèi defenü le Comun pro n recurs al Tar tla litiga danter le Comun de Badia y Wieser ved. Pizzinini Waltraud, R.G. 112/04;

Geom. Thomas Agreiter: 3.120,00 euro por avèi mosoré do la cubatöra dl Residence Lagazuoi aladò dl'inciariä ch'al à ciafè dal Comun ai 09.11.2009; **Electro Ladinia Snc:** 857,18 euro por la compra de löms y laùrs de manutenziun pro la scora elementara da La Ila;

Geom. Rinaldo Crepaz: 624,00 euro sciöch'e onorar por le plann de mudaziun dla p.ed. 1274, PM 36 y 47 (ofize dla polizia de Comun y Assoziäziun turistica);

Tistlaria Vittur Carlo & Christof Snc: 355,20 euro por n mebl por la scora elementara da San Linert.

Al é gnü aprovè de païé fora les **ores de laür straordinar** ai laurané de Comun por le desparè da novèmbre 2009 al mèis de forà 2010. La soma indöt amunta sò a 4.690,74 euro.

Al é gnü aprovè de inciarié le geom. Rinaldo Crepaz da La Ila da fà le **plann de frazionamènt y mète a catast le fra-**

bicat nü dla scolina de Badia. La spèisa aprovada é de 3.369,60 euro indöt (20% CVA y contribut integratíf laprò).

Al é gnü aprovè le proiet esecutif por mudé fora la **canalisaziun moscedada cun condütes despartides por les eghe blancés y les eghe fosces** tl zènter da La Ila, dal Hotel Diana cina al Durnis Pub. Al é ince gnü aprovè la spèisa relativa de 183.422,03 euro indöt, aladò dl plann y di cunc presentà dal inj. Maurizio Kastlunger da Bornech.

Al é gnü aprovè le proiet definitif presentè dal Eut y dal inj. Roberto Carminati da Porsenü por la **costruziun de n implant de telescialdamènt a San Linert**, olach'al é odü danfora na spèisa de 141.673,96 euro (+ 20% CVA). Al é gnü fat fora che la sozieté dl Comun „ACEAT Badia S.r.l.“ dess se cruzié de scrì fora i concursc preodüs y de invié ia i laùrs sot al control dla Junta comunala.

Al é gnü fat fora a maioranza de ne azetè nia i recursc presentà da Roland Rudiferia y da Valentini Giorgio cuntra le laür fat dala comisciun d'ejam en ocajiun dl **concurs publich por l'assegnaziun de 4 lizènzes nöies por le sorvisc de imprèst de n auto cun ciafèr (N.C.C.)**. La motivaziun é che le concurs y la valutaziun di resultaé é gnüs fac cun imparzialité ti confrunc de düc i partezipané. Al vèl porchél la delibera nr. 47 di 04.03.2010 cun chèra ch'al é gnü aprovè le resultat dl concurs, olach'al ti é gnü dè na lizènzä nöia a Egon Ploner, Raimund Rudiferia, Sylvia Irsara y Renato Di Luca.

Sentada di 15.04.2010

Al é gnü aprovè na majera spèisa de 2.377,44 euro por i laùrs **da despartì les eghe blancés dales eghe fosces** tla localitè Funtanacia a La Ila aladò dl protocol presentè dal inj. Maurizio Kastlunger da Bornech.

Al é gnü aprovè le stat y le cunt final di laùrs por les **infrastrutöres primares tla zona Boscdaplan nord**, por l'import de 159.790,77 euro. I laùrs é gnüs fac dala dita Verginer S.r.l., sot ala direziun dl arch. Karl Heinz Castlunger da La Ila.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita **Pragma Natur S.a.s.** da Seis por **mebli nüs por la scolina da La Ila**. La spèisa é de 12.986,23 euro (CVA laprò).

Sentada di 22.04.2010

Al é gnü aprovè l'oferta dl inj. Maurizio Kastlunger da Bornech por la direziun

di laùrs da ressanè la **canalisaziun y despartì les eghe blancés dales eghe fosces a San Ciascian**. La spèisa relativa aprovada por le l. lot é de 24.480,00 euro (CVA y contribut integratíf laprò).

La Junta à aprovè al'unanimité de païé fora les **fatures por les prestaziuns y fornitöres chilò elencades por na spèisa de 134.973,00 euro indöt**:

Puerari Sas: 1.659,37 euro por 2 sca-gns da ofize, etichètes por i sac dal refodam y d'atres spèises por material da ofize;

Cooperativa Alpenrose società agricola: 125,40 euro de spèises de rapresentanza en ocajiun dl congrès de doturs a La Ila;

Alpe Pragras KG de Gruber Stefan & Co.: 234,43 euro de spèises de rapresentanza en ocajiun dl congrès de doturs a La Ila;

Electro Ladinia Snc: 4.385,15 euro de cabl por l'illuminaziun publica;

Valentini arch. Osvaldo: 80.000,00 euro por la redaziun de proieé y proieé de variança y por la coordinaziun di laùrs pro la Ciasa de Cultura;

MGB de Castlunger Alfred: 13.987,67 euro por laùrs de manutenziun pro les scores elementares da Badia, La Ila y San Ciascian;

MGB de Castlunger Alfred: 4.591,99 euro por laùrs de manutenziun pro les scolines de Badia, La Ila y San Ciascian;

MGB de Castlunger Alfred: 14.669,80 euro por laùrs de manutenziun pro la scora mesana da La Ila;

EUT srt – Studio d'ingegneria: 11.537,70 euro por planns dl implant de telescialdamènt por i frabicaé de comun a San Linert;

Tistlaria Pescoller OHG de Pescoller Errico & Co: 1.620,00 euro por n armè y na scafa por ofize;

Gasser Peter da San Laurènz: 2.161,41 euro por morones da d'invern por l'Unimog de Comun.

Sentada di 06.05.2010

Al é gnü aprovè le proiet esecutif presentè dal arch. Giuseppe Nagler por l'**ampliamènt dla scora mesana da La Ila**. La spèisa preodüda y aprovada é de 403.865,37 euro. Deache le laür é gnü tut sò tl program dl frabiché scolastich, aladò dla L.P. di 21.07.1977 nr. 21, gnarà 363.000,00 euro metüs a disposiziun dal fond de rotaziun provincial, sciöch'al é gnü comuniché dal Ofize por la promoziun dles opres publiches da Balsan.

Al é gnü fat fora de **restrotoré le frabicat dla scolina vedla y de l'adoré spo sciöch'e sènta nöia** por la Ciasa di pici. La spèisa preodüda de 276.040,91

euro, aladò dla documentaziun bele presentada dal arch. Osvaldo Valentini, vègn corida por l'import de 250.000,00 euro tres le fond de rotaziun provincial, sciöch'al resultèia dal decret dla Junta provinciala nr. 24/7.3 di 18.03.2010. Le Comun se oblièia spo da paié zoruch por 20 agn, da mètèman dal 2011, le 5% (12.500,00 euro) l'imprèst conzedü dal fond de rotaziun.

Por le ressanamènt dla **condüta dal'ega da La Ila** (8^a pert, zona Verda) èl gnü azetè le finanziaimènt dal fond de rotaziun provincial por investimènc, aprovè cun decret dla Junta provinciala nr. 24/7.3 di 18.03.2010, por l'import de 1.000.000,00 euro. La soma gnarà en pert paiada zoruch te 20 agn, al 2,5% al ann (25.000,00 euro), da mètèman dal 2011.

Por le ressanamènt dla **condüta dal'ega da La Ila** (8^a pert, zona Verda) èl gnü azetè n secundo finanziaimènt dal fond de rotaziun provincial por investimènc, aprovè cun decret dla Junta provinciala nr. 24/7.3 di 18.03.2010, por l'import de 232.000,00 euro. La soma gnarà paiada zoruch te 20 agn, al 5% al ann (11.600,00 euro), da mètèman dal 2011.

Sentada di 14.05.2010

Al é gnü aprovè de ti surandè al stüde technich HTM dl inj. Michael Mischi da San Martin l'inciària por la direziun di laùrs, la redaziun dl cunt final y la coordinaziun dla segurèza pro la **costruziun dl tretuar a La Ila Bassa**, che va dala fornaria Gasser cina ite dala botèga Sport Tony. La spèisa aprovada é de 17.940,69 euro (CVA y contribut integratif laprò).



Le pice punt che condüj dala plaza de dlijia da San Linert cina ia da paiun à dèr buté en ocasiun dla festa por i 175 agn dla Mùjiga de Badia.

Al é gnü aprovè de ti surandè al stüde technich HTM dl inj. Michael Mischi da San Martin l'inciària por la direziun di laùrs, la redaziun dl cunt final y la coordinaziun dla segurèza pro la **costruziun dl tretuar danter Funtanacia y La Ila Alta**. La spèisa aprovada é de 23.594,59 euro (CVA y contribut integratif laprò).

Al é gnü fat fora de inciarié le stüde technich HBPM dl inj. Julius Mühlögger sciöche responsabl dl proiet de **ampliament dla scora mesana da La Ila**, aladò dl'oferta presentada de 9.252,32 euro (CVA y contribut integratif laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dla tistleria VE.COS S.a.s. de Verginer G. & Co. da San Martin por i laùrs da tistler pro le punt da rovè pomez a pé al paiun dla Mùjiga. La spèisa é de 8.241,20 euro (CVA laprò).

Sentada di 20.05.2010

La Junta à aprovè al'unanimité de paié fora les fatures por les prestaziuns y fornitöres chilò elencades por na spèisa de 190.541,22 euro indöt:

Warm Agordini: 1.038,85 pumpes por les scores elementares da La Ila y por le resservar;
Impianti Colfosco Spa: 43.261,97 por le 1. stat d'avanzamènt di laùrs por le ressanamènt y la mudaziun dla canalizaziun por despartì les eghe blançes dales eghe fosces a La Ila;
Luigi Marchetti Srl: 108,00 euro por na mascinn da fà cuné Olivetti por l'ofize technich;
SGS Srl: 8.568,00 euro por le stüde idrogeologich de döes fontanes dl'ega da bëre tl Comun de Badia (fontanes de Jusciera y Rüdeferia);

Arch. Osvaldo Valentini: 113.866,66 euro sciöche secundo acunt por le sorvisc profesional pro l'ambulatorio dl dotur y i magazinns de Comun a Pedraces;

Elikos Srl: 1.461,60 euro por avèi fat gnü jö artifizialmènter lovines tl raun de Comun ai 23.03.2010;

Davide Records Sas: 2.274,00 euro por avèi colié tres „Ethernet“ i local di Stödafüch y dla Mùjiga cun la sala dles manifestaziuns;

Sidera BZ Srl: 558,00 euro por na stampanta da etichètes por l'ofize de protocol;

Tyrolplast Snc: material por la manutenziun di resservars a San Ciascian;

Impianti Colfosco Spa: 1.746,42 euro por la roa de Costa;

Impianti Colfosco Spa: 1.152,00 euro por mète apost le guard-rail tla öta dl pech a Pedraces;

SNL Products Riederer Ivan & Co. Kg: 828,00 euro por n scagn da ofize;

Puerari Sas: 757,78 euro por n gratun por l'archif y material da ofize;

Meck Service de Giovanni Vallazza: 6.647,64 euro por manutenziun di auti dl cantier de Comun;

Irsara Antonio dla Sièia: 1.859,06 euro por brèies, speltes y pà da si;

Costruziuns Clara Srl: 3.650,40 euro sciöche retüda por spèises de strom albüdes por la sènta dla Crusc Blanca dai 01.12.09 ai 31.03.2010.

Al é gnü fat fora de inciarié l'ing. Robert Gasser da Bornech por arjigné cà la documentaziun ch'al ó ester sciöche basa por la certificaziun de cíasia tlima por la scolina nòia de Badia. La spèisa aprovada é de 1.162,80 euro indöt (CVA y contribut integratif laprò).

Al é gnü aprovè de i paié fora n acunt de 38.750,00 euro indöt a Irene Granruaz, Corrado Pizzinini, Giacomo Rottonara y Gianluigi Pescolderung, proprietars dl grunt che le Comun adora por la realisaziun dl **tretuar a per la strada comunala danter l'incrujada da Funtanacia y la dlijia da La Ila**.

Al é gnü deliberé de i paié a Ilda Bernardi n acunt de 11.000,00 euro sciöche indenité „una tantum“ por podèi passè sön so grunt y mète man atira i laùrs pro la **fontana dal'ega da Verda**, aladò de ci che ti é gnü importetü dales aministrazziuns da denant.

Sentada di 03.06.2010

Al é gnü fat fora de dè ia i laurs por la **restrotoraziun dla scolina vedla de Badia**, invian deplü dites a fà ofertes. L'import dè dant sciöche basa d'asta é de indöt 187.723,50 euro.

La Junta à aprovè al'unanimité de paié

fora les fatures por les prestaziuns y fornitöres chilò elencades por na spèisa de 216.114,43 euro indöt:

Mayr Stefan (sistemaziun esterna): 2.380,00 euro por avèi sistemé n mür de pera a San Ciascian;

Mayr Stefan: 4.594,80 euro por la sistemaziun de n mür de pera vis-a-vis dla staziun dal penzinn a San Ciascian;

Martin Ruepp: 1.728,80 euro por la configuraziun grafica dl sit internet nù dl Comun de Badia (www.gemeinde.abtei.bz.it);

Tyrolplast Snc: 15.847,04 euro por materiali desvalis por la manutenziun di resservars;

Costruzioni Clara Srl: 854,40 euro sciöche retüda de spèises por la forza elettrica pro le frabricat dla Crusc Blančia dai 01.04.2010 ai 26.04.2010;

Aquatherm Srl: 969,59 euro por material por le resservar d'Alting a La Ila;

Verginer Srl: 1.302,00 euro por intervènc pro le tunel da La Crusc y sistemaziun dl rü;

Av. Silvio Belardi: 568,57 euro por avèi defenü i interèsc dl Comun tl prozès danter le Comun, la dita da scoaciàmin F.Ili Perini Srl y la dita da scoaciàmin de Guido Castlunger d'Al Plan, en gaujiun dl recurs al Tar da Balsan (R.G. 251/07);

Provincia da Balsan: 2.207,13 euro sciöche retüda dla spèisa a ciaria dl Comun por baratè fora les finestres dla scora elementara de Badia;

Verginer Srl: 30.464,55 euro por l'urbanisaziun primara tla zona Boscdaplan Nord;

Valentin Werner: 6.804,00 euro por laürs da desaparè dai 01.12.2009 ai 31.03.2010;

Declara Erich: 924,00 euro por laürs da desaparè dai 01.12.2009 ai 30.04.2010;

Tistlaria Declara Giuseppe: 3.216,00 euro por mebli por la ciàmena dal guant a La Ila;

Alfreider Raimondo: 75,60 euro por trèi bënes dl ciomènt por la Ciasa J.B. Runcher;

Studiio Archea: 979,20 por le stüde de fatibilità por miore l'azès ala cortina da San Linert;

SGS Geo Servizi Srl: 3.743,77 euro por la proietaziun, la direziun di laürs, le coordinamènt dla segurèza y prestaziuns geologiches pro le tunel da La Crusc – lot 2 (delib. 146/2007);

SGS Geo Servizi Srl: 31.470,43 euro por la proietaziun, la direziun di laürs, le coordinamènt dla segurèza y prestaziuns geologiches pro le tunel da La Crusc – lot 2 (delib. 146/2007);

SGS Geo Servizi Srl: 20.011,85 por le proiet dles opres y le completamènt di laürs pro le tunel da La Crusc – lot 1;

SGS Geo Servizi Srl: 8.523,92 euro



L'aministrazziun de Comun s'à tut dant de controlè plü avisa i proiec, i planns y l'esecuziun di laürs por evité speculaziuns y trapolaries sôn le frabiché.

por le proiet dl tunel da La Crusc, lot 2;

SGS Geo Servizi Srl: 20.786,12 euro por le proiet dl tunel da La Crusc, lot 2;

Eva Home Store: 595,00 euro por 100 copes dal café y dal tè por la Ciasa J.B. Runcher;

Costruzioni Clara Srl: 7.049,82 euro por laürs desvalis pro la staziun di Carabinieri a La Ila;

Klapfer Bau Srl: 15.387,25 euro por laürs de completamènt dl tunel da La Crusc, contrat 250/22.09.2008 – 1. stat d'avanzamènt;

SGS Geo Servizi Srl: 6.514,84 euro por laürs pro le tunel da La Crusc – 2. lot;

SGS Geo Servizi Srl: 3.653,32 euro por n proiet de varianta por le tunel da La Crusc – lot 2;

SGS Geo Servizi Srl: 17.041,09 euro por le proiet dl tunel da La Crusc – lot 2;

Klapfer Bau Srl: 7.077,84 euro por laüsr pro le tunel da La Crusc, lot 2, contrat nr. 246/2007 di 22.11.2007, 4. stat d'avanzamènt di laürs;

Crepaz Rinaldo: 1.344,10 euro por avèi mosoré fora i grunc por le barat de terac danter le Hotel Gran Ander y la fraziun da Pedraces.

Al é gnü aprovè de paié fora i contribuc por les **ativitès ordinares y straordinares de uniuns y associazziuns**, aladò de ci che é gnü aprovè cun le bilanz de previjiun y cun les variaziuns al bilanz suandèntes. La soma totala di contribuc conzedüs por le 2010 é de 362.650,20 euro.

Al é gnü fat fora de inciarié l'inj. Fritz Starke da Balsan por la direziun di laürs por fà danü la **condüta dal'ega, despartian les eghes blançes dales eghes fosces** a La Ila (8ª pert – fontana y vasca da Verda, condüta dal'ega Plaön, elauraziun danü dl proiet y preparaziun dla documentaziun por dè ia i

laürs). L'onorar damanè y aprovè é de 83.186,83 euro indöt (CVA y contribuc integratifs laprò).

Al é gnü aprovè de scri fora i laürs por la **condüta dal'ega** da La Ila (8ª pert di laürs) y por mète apost la fontana da Verda, invian deplö dites a presentè sües ofertes cun na basa d'asta de 249.355,96 euro + 9.974,24 euro de cosc por la segurèza.

Al é gnü aprovè l'offerta dl stüde technich HBPM da Porsenü (inj. Julius Mühlögger) por la responsabilitè dl proiet y di laürs de **restrotoraziun dla scolina vedla de Badia**. La spèisa aprovada é de 7.013,40 euro indöt (CVA y contribut integratif laprò).

Al é gnü aprovè l'offerta dl inj. Egon Pescolliderungg d'Al Plan por la segurèza di laürs tla fasa de proietaziun y esecutiva di laürs de **restrotoraziun dla scolina vedla de Badia**. La spèisa aprovada é de 5.140,80 euro.

Al é gnü aprovè l'offerta dl inj. Julius Mühlögger por surantó la responsabilitè dl proiet, por i laürs pro le **tunel de drenaje da La Crusc**, lot 2. L'onorar damanè é de 5.102,50 euro indöt (CVA y contribut integratif laprò).

Al é gnü aprovè l'offerta dl inj. Julius Mühlögger por surantó la responsabilitè dl proiet, por i laürs pro le **tunel de drenaje da La Crusc**, lot 1, 1ª pert. L'onorar aprovè é de 3.256,68 euro (CVA y contribut integratif laprò).

Al é gnü aprovè la majera spèisa de 2.263,04 euro por le ressanamènt y la realisaziun dles **condütes dal'ega** nòies a San Ciascian, lot 2, aladò dla documentaziun presentada dal direttur di laürs inj. Maurizio Kastlunger y da so colauradù tla fasa d'esecuziundi laürs, l'inj. Günther Schönegger.

Al é gnü fat fora de inciarié l'inj. Herbert Lanz da Bornech da arjigné cà le proiet por fà danù le **tretuar** danter la Cassa Raiffeisen da Pedraces y le Hotel Teresa. L'onorar aprovè é de 2.203,20 euro (CVA y contribut integratif laprò).

Al é gnü aprovè de inciarié la sozieté HTM S.r.l. da San Martin da fà le proiet por mudé la **viabilità tres n rondel** sön l'incrujada da jì da La Ila a San Ciascian (SS 244 – SP 37). La spèisa aprovada é de 22.300,16 euro indöt (CVA y contribut integratif laprò).

Al é gnü aprovè l'offerta presentada dala dita Moiola V. e R. S.n.c. da Roverbella (MN) por la perforaziun implü che va debojëgn por la **vasca da Ruac** a La Ila, che dess daidè aumentè la cuantité dl'ega da bère por le païsc. La spèisa aprovada é de 6.380,00 euro (CVA y contribut integratif laprò).

Sentada di 10.06.2010

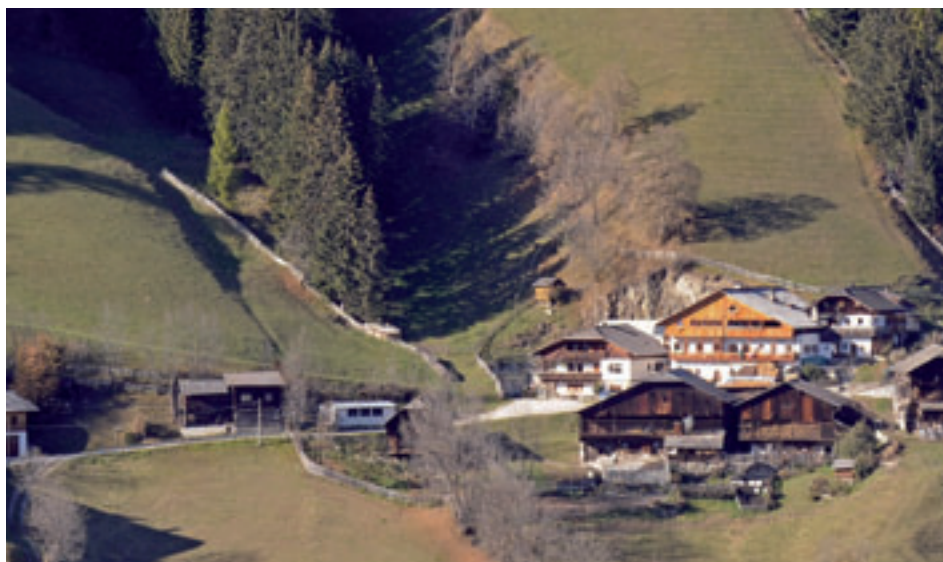
Al é gnü aprovè i proiec executifs (laùrs da muradù, implant da scialdé, laùrs da tistler) por la sistemaziun daite dla **caserma nòia di Carabinieri da La Ila**, arjignà ca dal arch. Karl Heinz Kastlunger, y le proiet por l'implant dala forza eletrica arjigné ca dal p.i. Georg Mutschlechner. L'import total aprovè por i laùrs da apaltè, i cosc por la segurèza y de d'atres somes a desposiziun dl'aministrazion por la realizaziun di laùrs é de 669.881,00 euro.

Al é gnü fat fora de dè ia i laùrs por rové la **caserma di Carabinieri a La Ila** y de invié deplü dites a presentè sùes ofertes, indican na basa d'asta (cun i cosc por la segurèza laprò) de 498.423,36 euro.

Al é gnü aprovè l'offerta presentada dal stüde I & M Ingenieure (inj. Franz Miribung) da Bornech por la coordinaziun dla segurèza tla fasa de proietaziun y esecutiva di laùrs por l'**ampliament dla scora mesana da La Ila**. La spèisa aprovada é de 5.875,20 euro.

Al é gnü aprovè l'offerta dl inj. Egon Pescollerungg d'Al Plan por la coordinaziun dla segurèza tla fasa esecutiva di laùrs por realisè la **condüta dal'ega** a La Ila (8ª pert, fontana da Verda). L'onorar aprovè por le profescionist lède é de 4.700,16 euro.

Al é gnü aprovè l'offerta dl stüde technich HBPM da Porsenù (inj. Julius Mühlögger), sciöche responsabl dl proiet por i laùrs che é da fà por rové la **caserma di Carabinieri a La Ila**. La



Le proiet presentè dal Comun por le punt de Costa nù é gnü sciurè zoruch dala Comisciun por la contrada, mo do le recurs da pert dl Comun à la Junta provinciala impò aprovè le proiet, aratan che la vijinanza ais debojëgn de na strada sigüda.

spèisa aprovada é de 19.761,70 euro (CVA y contribut integratif laprò).

Al é gnü aprovè l'offerta presentada dal inj. Claudio Sartori da Balsan por la coordinaziun dla segurèza en fasa de proietaziun y esecuziun di laùrs por rové la **caserma nòia di Carabinieri da La Ila**. La spèisa aprovada é de 12.566,02 euro (CVA y contribut integratif laprò).

Sentada di 24.06.2010

Al é gnü fat fora de cumprè dala dita Sommacal S.r.l. da Balsan na pert dl aredamènt dla **ciasadafüch por la scolina** nòia de Badia, aladò dl'offerta di 11.05.2010. La spèisa aprovada é de 24.000,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de ti surandè al inj. Johann Rück da Balsan la direziun di laùrs de statica y la compilaziun dl cunt final di laùrs pro le **punt de Costa**. L'onorar aprovè é de 23.464,33 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè de ti surandè al inj. Werner Hunglinger da Balsan l'inciaria por la coordinaziun dla segurèza en fasa de esecuziun di laùrs por fà sò danù le **punt de Costa**. La spèisa aprovada é de 29.913,79 euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de inciarié l'inj. Julius Mühlögger da Porsenù sciöche responsabl dl proiet en fasa de apaltaziun y esecuziun dl **punt nù de Costa**. L'onorar aprovè é de 23.841,29 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè de ti surandè al inj. Emerich Pedratscher de Badia l'inciaria de colaudè la statica y le sistem cuntra le mèdefüch pro le proiet d'ampliament dla **scora mesana da La Ila**.

La spèisa aprovada é de 2.386,80 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè de ti surandè al inj. Robert Gasser da Bornech l'inciaria de proietè deplü **infrastrutöres a San Ciascian**, danter l'ater le tretuar che dess jì dal magazinn di stòdafüch cina ite dala staziun a pé dl implant portamunt de Piz Sorega, la plaza da parchè pro l'implant y les infrastrutöres che alda laprò, cun iluminaziun publica y segnaletica stradala. L'onorar aprovè por le profescionist lède é de 23.133,84 euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de ti surandè ala dita Seehauser & Partner da Balsan l'inciaria por la direziun di laùrs por le **punt nù de Costa**. La spèisa aprovada é de 23.917,37 euro.

Sentada di 08.07.2010

La Junta à aprovè al'unanimité de paiei fora les fatures por les prestaziuns y fornitöres chilò elencades por na spèisa de 96.939,79 euro indöt:

Signal & Traffic Consult Srl: 1.620,96 euro por gobes artificiales da arforè le trafich ti zèntri di païsc;

Crazzolarà Evelin: 5.305,80 euro sciöche retüda de spèises por la costruziun dla gabina dl ENEL tla loc. Costadedoi;

Valentini Thomas: 5.000,00 euro sciöche retüda de spèises por la sistemaziun dl terac dl lot G3 dla zona „Plaön“ a La Ila;

Irsara Antonio (dla Siëia): 2.687,15 euro por brèies, speltres y pà da si;

Castlunger Karl Heinz: 2.116,31 euro por la direziun di laùrs, l'elaboraziun de n proiet de varianta y dl proiet por les infrastrutöres primares;

Tyrolplast Snc: 1.954,16 euro + 460,80

euro + 3.367,27 euro por material por ressersars;

Winkler Johann: 2.887,20 euro por avèi cuncè le tèt pro la scolina da La Ila;

Aquaterm Srl: 838,87 euro por material por ressersars;

Nagler de Nagler Giuseppe & Co. Sas: 1.446,14 euro por manutenziun di camions dl cantier de Comun y atrezatöra por i laùrs da fà le punt nù che i fej da azès al paiun dla Müjiga de Badia; **Castlunger Christoph:** 1.092,00 euro por laùrs desvalis por la scora elementara de Badia;

Mayr Stefan (sistemaziun esterna): 2.727,96 euro + 1.088,15 euro + 4.852,94 euro + 2.222,40 euro + 373,20 euro por laùrs desvalis da mète apost mürs y trus da jì a pé a Badia y La Ila;

Alice Dapunt – Arte del Tessuto: 1.268,96 euro por coltrines da ofize;

Betonform Srl: 10.020,00 euro por la cabina dal strom por la Čiasa di pici;

Electro Clara Sas d. Clara M. & C.: 9.956,78 euro por laùrs da spostè la cabina dal strom pro le frabricat dla Čiasa di pici a San Linert;

Dapunt Alice – Arte del Tessuto: 1.268,96 euro por coltrines da ofize;

Electro Frenademetz Srl: 11.512,80 euro por loms y laùrs dales mète sò pro n'architada dles corieres;

Electro Ladinia Snc: 753,00 euro por cuertli por i pà dl'illuminaziun publica;

Mayr Stefan: 20.853,90 euro por fondamèntes y mürs petonà (San Čiascian, str. Fanes) + 946,80 euro por laùrs da mète apost le tretuar a La Ila, daimprò dala sènta de Clara Costruziuns;

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Marchetti Srl da Bornech por le contrat d'assistènza dla rèi PC dla biblioteca da La Ila. La spèisa é de 4.524,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de ti surandè l'inciària ala geologa Sonja Pircher da Maran por l'assistènza tles chestiuns geologiches che ess da ester tratan ch'al vègn fat i laùrs de ressanamènt dla fontana da Verda a La Ila. La spèisa é de 3.366,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de ti surandè ala geologa Sonja Pircher da Maran l'inciària por l'assistènza tles chestiuns geologiches che ess da saltè fora pro i laùrs de ressanamènt dla fontana dl'ega da solper de „Pantansarè“ a Pedraces. L'onorar aprovè é de 4.131,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Termo Badia de Herbert Irsara por laùrs che mëss gnì fac pro l'implant da scialdè y sanitar tl frabricat che alda pro le ciamp

dal sport da La Ila. La spèisa amunta sò a 4.501,20 euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de cumprè dala dita Sommacal na pert dl aredamènt por la ciasadafüch dla scolina nòia de Badia, aladò dl'oferta di 11.06.2010. La spèisa é de 19.200,00 euro indöt (CVA laprò).

Al é gnü aprovè na spèisa surapro de 1.721,88 euro (CVA laprò) por l'implant fotovoltaich söl tèt dla scolina nòia de Badia, aladò dla documentaziun presentada dal p.i. Harald Dapunt. La spèisa indöt por l'implant en chestiun che vègn realisè dala dita Electro Clara da San Martin é de 70.600,88 euro.

Al é gnü aprovè de dè fora 4 lizènzes nòies por le sorvisc da auto publich cun ciàfèr ai davagnadus dl concurs scrit fora dal Comun: Egon Ploner, Raimund Rudiferia, Renato Di Luca y Sylvia Irsara.

Sentada di 15.07.2010

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Moio- li V. e R. Snc da Roverbella (MN) por na perforaziun implò pro la vasca da Ruac da La Ila. La spèisa aprovada é de 18.128,00 euro indöt (CVA laprò).

Al é gnü inciarié l'inj. Julius Mühlögger sciöche responsabl di laùrs de ressanamènt dla fontana da Verda a La Ila tla fasa esecutiva. La spèisa aprovada é de 5.130,22 euro indöt (CVA laprò).



Udiènzes dl ombolt y di assessurs dl Comun de Badia

Ombolt Iaco Frenademetz

Lönesc, mercui y vèndres dales 10.00 ales 12.30
giacomo.frenademetz@comune.badia.bz.it

Vize-ombolt Klaus Castlunger

Lönesc dales 11.00 ales 12.30

Assessuria Edith Dapoz

Lönesc dales 11.30 ales 12.30

Assessor dr. Elmar Irsara

Mercui dales 8.00 ales 9.00

Assessor dr. Elmar Castlunger

Vèndres dales 11.30 ales 12.30

Assessor Gustav Rudiferia

Lönesc dales 10.00 ales 11.00

Assessuria Roberta Rinna-Mellauner

Lönesc dales 16.00 ales 17.00

Les udiènzes di assessurs suraindicà vègn tignides sòn apuntamènt da fissé cun l'ofize protocol pro la segreteria Claudia Campeï (tel. 0471 838222 - 0471 839642)

Al é gnü inciarié l'inj. Julius Mühlögger sciöche responsabl di laùrs por le ressanamènt dla condüta dal'ega Verda-Ruac a La Ila. L'onorar aprovè é de 9.604,32 euro (CVA laprò).

Al é gnü inciarié l'inj. Egon Pescollde- rungg de coordiné la segurèza tla fasa de esecuziun di laùrs de ressanamènt dla condüta dal'ega Verda-Ruac a La Ila. L'onorar aprovè é de 6.976,80 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Pe- dacta Srl da Lana di 03.06.2010 por l'aredamènt dl toch nù dla scora me- sana da La Ila. Le cost é de 21.132,57 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dla tistlaria Valentini de Badia por l'aredamènt dla ciasadafüch dla scolina vedla de Badia che gnarà destinada a Čiasa di pici dal mèis de setèmber 2010 inant. La spèisa é de 22.032,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè la documentaziun presentada dal arch. Osvaldo Valen- tini, da chëra ch'al resultèia na majera spèisa de 17.890,07 euro (CVA laprò) por la restrotoraziun dla scolina vedla.

Al é gnü aprovè l'oferta dla S.G.S. So- cietà Geo Servizi S.r.l. da Verona di 05.07.2010 por fà n control idrogeolo- gich dla fontana y dla condüta dl'ega da bèra a Rùdeferia a San Čiascian. La spèisa aprovada é de 4.200,00 euro (CVA laprò).

Udiènza dl Assessur Provinzial dr. Florian Mussner



L'Assessor Provinzial dr. Florian Mussner tègn sües udiènzes en mercui, ai 29 de setèmber 2010 dales 11.00 ales 12.00 tla Čiasa de Comun.

Terminns da podèi dè jö l'öre vedl y dl'öre da cujinè

Ai 11 y ai 12 d'otober 2010 sarà la poscibilitè de dè jö i öri vedli. Sce zacai ess debojègn de i dè bele jö denant o plü tert pòl zènz'ater incè gnì fat fora n terminn aposta por telefonn o fax cun la dita „Dabrin- ger GmbH“ (tel. 0472/979700 o fax 0472/979710).

Cunt consuntif por l'ann 2009 - Entrades

(Sentada di 14.05.2010)

ENTRADES - TITUL I		ENTRADES - TITUL IV	
Cûta comunala sôl frabricac (ICI)	1.282.508,27 €	Venûda de grunc y frabricac	126.322,16 €
Entrades desvalies	50.948,47 €	LP 27/75	167.890,06 €
Cûta sôl retlam	30.906,65 €	Contribut prov. por le tunel da La Crusc	836.955,79 €
Adizionala sôn le consum de forza eletrica	46.038,42 €	Contribut prov. por la costruziun dla sênta nôia dla Crusc Blanca a La Ila	1.562.983,67 €
Cûta de sojornanza	91.134,82 €	Contribut prov. por la Cîasa polifunzionale a La Ila	92.900,00 €
Scodimënt de d'atres cûtes	9.462,46 €	Contribut prov. por la scolina de Badia	100.000,00 €
Cûta reg. sôn les ativîtès produtives (IRAP)	289.144,00 €	Contribut prov. por la cumpra dl grunt por le frabiché alisiré dla zona d'espansiun "Plan dl Feur"	137.772,00 €
Total entradas titul I	1.800.143,09 €	Contribut prov. por intervenc urgenc y da ne podèi nia odèi danfora - Roa de Costa	59.820,47 €
ENTRADES - TITUL II		Contribut por la canalisaziun Curcela - Pidrô	1.652,40 €
5 por mile dl IRPEF	3.807,19 €	Contribut prov. por la realisaziun dles condûtes dales eghes pazes "I Tablà"	99.497,07 €
Mëndres entradas dl ICI	56.920,83 €	D'atri contribuê dla Provincia (L.P. 27/75)	316.376,82 €
Contribuc prov. por avalié fora le bilanz	1.163.854,83 €	Contribuc provinziài por opres d'urbanisaziun	841.866,32 €
Contr. prov. por l'esigënza de adorè le ladin	52.165,00 €	Retûda spêises da privac por l'urbanisaziun secunda- ra dla zona "San Iaco" a San Linert	125.590,85 €
Contribut prov. por le manaj dla scora	122.547,23 €	Venûda de grunc alisirâ dla zona "San Iaco"	556.423,00 €
Contribut prov. por la promoziun culturala	4.948,50 €	Retûda spêises da privac por l'urbanisaziun primara dla zona "Tamà"	27.122,15 €
Contr. dala provinzia por le mant. strades rurales	35.730,13 €	Contribut dal consorz BIM por opres publiches	81.098,16 €
Contribut prov. por la gestiun dla Cîasa di pici	51.036,52 €	Entrades por la conzesciun de lizënzes da frabiché	353.914,69 €
Contribut prov. por l'amortamënt de imprêsc (mutui)	658.491,61 €	Sanziuns da violaziuns sôn le frabiché	215.226,05 €
Contribut prov. por mioré le bosch, les pastôres sôn munt y por d'atres iniziatives agricolas (finanzié dal'Uniu Europeu)	937,50 €	Total entradas titul IV	5.703.411,66 €
Contribut prov. por la gestiun dla scolina	51.087,00 €	ENTRADES - TITUL V	
Contribut dal'ASL "profilassi vaccinale"	2.990,40 €	Antizipaziuns de cassa	760.557,61 €
Total entradas titul II	2.204.516,74 €	Consorz BIM	145.000,00 €
ENTRADES - TITUL III		Scolina - imprêsc passifs	400.000,00 €
Scodimënt tarifes desv. por sorvisc dl Comun	1.280.389,47 €	Imprêst dal fond de rotaziun por la cumpra de n grunt tla zona d'espansiun "Plan dl Feur"	137.772,00 €
Dêrc de segreteria	59.490,49 €	Imprêst por cumprè la caserma di Carabinieri	1.000.000,00 €
Sanziuns por la violaziun dl codesc dla strada	33.658,25 €	Total entradas titul V	2.443.329,61 €
Entrades por fotocopies	3.238,31 €	ENTRADES - TITUL VI	
Scora mesana (contribut spêises por pasc)	13.799,78 €	Detrates prev. y assistenziales por le personal	104.335,56 €
Biblioteca de val	62.524,25 €	Detrates IRPEF	198.728,03 €
Plazes da parchè	49.285,75 €	Profesionales	262.722,64 €
Tarifes scodides dai crameri sôn i marcîa	6.931,00 €	Detrates al personal por cunt de terzi	7.699,22 €
Fic atifs da frabricac y grunc	236.922,22 €	Cauziuns paiades da terzi	60.045,69 €
Scodimënc por l'ocupaziun de sperses publiches	1.735,00 €	Sorvisc por cunt de terzi	17.159,45 €
Entrades por lignan taié fora di bosc de Comun	38.386,31 €	Sorvisc por cunt dl Stat	25.831,48 €
Lizënzes da jì a fonguns (L.P. 18/91)	4.188,00 €	Sorvisc por cunt de d'atri ênc public	17.887,90 €
Suratarifa por la derivaziun d'ega	9.868,86 €	Economat	5.000,00 €
Fic atifs sôn deponûdes de cassa	16.323,12 €	Total entradas (titul VI)	699.409,97 €
Partecipaziuns pro sozietès privates	28.660,00 €	ENTRADES INDÛT	
Scodimënc dal anuzamënt dles ciavares	22.671,40 €	Situaziun de cassa ai 01.01.2009	367.220,50 €
Entrades desvalies	42.493,50 €		15.128.597,28 €
Total entradas titul III	1.910.565,71 €	Avanz economic	6.963,82 €

Cunt consuntif por l'ann 2009 - Spëises

(Sentada di 14.05.2010)

SPËISES CORÈNTES - TITUL I	
Contribuc y assicuraziuns	4.546,47 €
Indenitès dl ombolt y di assessurs	128.873,02 €
Indenitès de presënza di aconsiadus	4.045,50 €
Retüda de spëises ai assessurs y ai aconsiadus	2.607,84 €
Paiamënt di revisurs di cunc	7.488,00 €
Cûta reg. sön les ativitès de produziun (IRAP)	91.405,28 €
Spëises de rapresentanza	15.411,05 €
Spëises por les lites	8.917,85 €
Paiamënc, indenitès y assigür. dl personal	1.277.625,24 €
Dêrc de segreteria y spëises de rapr. por le secretêr de Comun	8.651,84 €
Dêrc de segreteria che i speta ala Regiun	999,94 €
Retüda de cûtes y tarifës	17.235,41 €
Spëises de scialdamënt por frabricac y ofizi de Comun	210.549,71 €
Manutenziun ordinara frabricac y atrezatôres	161.171,24 €
Spëises d'ofize y por contrac	55.258,61 €
Spëises de telefonn	23.230,51 €
Spëises por forza eletrica	177.716,58 €
Contribut al comitè de gestiun dla Ćiasa J.B. Rinna	5.890,00 €
Indenitès por la comisciun dl frabichè	3.115,50 €
Spëises por redaziun y stampa dla plata EHO	6.136,40 €
Mebli y atrezatôres	42.965,22 €
Penzinn y manutenziun ord. di veicui de Comun	107.387,08 €
Assicuraziuns	44.673,46 €
Spëises de avocat	30.306,48 €
Inciaria por plann de segurèza sön le laür	3.235,67 €
Contribuc por iscriziuns a associazziuns desvalies (C.C., ANCI, UNCEM, AICCEE y i.i.)	14.213,17 €
Contribuc "una tantum" por ministranc, cors y manifestaziuns de dljia desvalies	20.222,20 €
Contribut "una tantum" por le proiet "Dolomites 2020"	2.287,92 €
Fić passifs sön antizipaziuns de tesoreria	1.808,34 €
Cûtes desvalies	4.220,95 €
Guant y mondur	5.221,75 €
Contribuc y spëises desv. por scores y scolines	318.874,35 €
Cumpres y prestaziuns desvalies	29.629,72 €
Amortamënt de imprèsć y fić	500.240,48 €
Spëises desvalies por la biblioteca	33.942,49 €
Sorvisc de verda dla Ćiasa dla Cultura a La Ila	24.883,20 €
Contribuc por ativitès cult. y educaziun permanëta	56.604,00 €
Contribuc por ativitès y a associazziuns sportives	127.882,14 €
Contribut y trasferimënt dl 95% dla cûta de sojornanza al'Assoziaziun Turistica	140.554,98 €
Tofles y segnai dla strada	34.486,37 €
Sorvisc de manutenziun dl'illuminaziun publica	15.975,08 €
Spëises ord. y straord. da desparè y ingiarè	243.778,93 €
Sorvisc de verdastrada por mituns ("nonno vigile")	4.089,07 €
Contribut ordinar y straordinar ai stödafüch	18.000,00 €
Contr. de spëises por le smaltimënt dles eghe	454.756,07 €
Smaltimënt dl refodam	661.860,27 €
Trasferimënt de contribuc desvalis	106.663,41 €
Contribuc ala comunitè comprensoriala, ala Ćiasa de palsa y d'atri por sorvisc soziai	110.984,05 €
Contribut por les vitimes dl tromoroz tl Abruzzo	13.323,00 €
Sorvisc da ciavè fosses	4.800,00 €
Spëises por taiè y romenè sò le bosch y contribuc por sorvisc y uniuns atives tl ciamp dl'agricoltöra	39.312,24 €
Spëises comisciun por sorvisc de imprèst de auto cun ciavè	790,50 €
Total spëises (titul I)	5.428.848,58 €



INVESTIMËNC - TITUL II	
Manutenziun di frabricac y infrastrutôres de Comun	334.471,06 €
Mascinns, mebli y atrezatôres	65.711,44 €
Contribut por l'orghe nù por la dljia de Badia	30.000,00 €
Contribut por restrotorè la dljia da Oies	20.000,00 €
Contribut por le frabricat dla Copa dl Monn	80.000,00 €
Costruziun y manutenziun de strades y plazes	765.528,77 €
Costruziun y ampliament dl'illuminaziun publica	19.794,09 €
Inciaries a profesionisc	40.483,96 €
Costruziun frabricac y infrastrutôres nöies	2.539.653,10 €
Urbanisaziun dles zones d'espansiun	51.732,45 €
Urbanisaziun zona Boscdaplan Nord	12.056,03 €
Urbanisaziun zona produttiva "La Ila 2"	40.000,00 €
Plann d'atuaziun zona produttiva Pedraces	9.540,74 €
Cumpra de grunc por le frabichè alisirè	687.291,41 €
Intervenc de proteziun zivila nia preodüs	180.826,54 €
Tunel da La Crusc	1.052.608,98 €
Contribut straordinar por atrezatôres ai stödafüch	41.000,00 €
Contribut straordinar ala Crusc Blancía	11.000,00 €
Infrastrutôres por l'ega da bëre y les eghe pazës	578.685,75 €
Spëises por miorè bosć, pastôres y malghes	10.584,21 €
Total spëises (titul II)	6.570.968,53 €

SPËISES - TITUL III	
Retüda dles antizipaziuns de cassa	760.557,61 €
Retüda cuotes de capital de imprèsć	515.758,94 €
Total spëises (titul III)	1.276.316,55 €

SPËISES - TITUL IV	
Paiamënt de detrates previdenziales y assistenziales	104.414,14 €
Paiamënt de detrates IRPEF	461.450,67 €
Paiamënt de detrates al personal por cunt de terzi	7.699,22 €
Paiamënt sorvisc por cunt de d'atri	13.153,98 €
Retüda de cauziuns a terzi	61.062,27 €
Antizipaziun d'economat	5.000,00 €
Total spëises (titul IV)	652.780,28 €

SPËISES INDÖT	
Situaziun de cassa ai 31.12.2009	1.206.647,16 €
	15.135.561,10 €

Variazion al bilanz de previjiun 2010

(Sentada di 30.07.2010)

ENTRADES - TITUL I-II-III	
Contribut prov. por l'esigënza de adorè le lingaz ladin ti ofizi dl Comun	10.232,00 €
Contribut dala Provinzia por les bilbioteches (majera entrada)	3.097,00 €
Segreteria generala - dërc de segreteria (majera entrada)	3.600,00 €
Aministraziun generala - retüdes y entradas desvalies (majera entrada)	1.250,00 €
Total entradas (titul I+II+III)	18.179,00 €

ENTRADES - TITUL IV	
Proteziun zivila - contribut prov. por fà danü le punt de Costa a Badia	250.000,00 €
Cultura - Contribut regiunal por la realisaziun dl "Tru cultural"	12.870,00 €
Total entradas (titul IV)	262.870,00 €

ENTRADES - TITUL VI	
Ragioneria y finanzes - sorvisc por cunt de terzi	10.000,00 €
Total entradas (titul VI)	10.000,00 €

VARIAZIUN ENTRADES INDÖT	291.049,00 €
---------------------------------	---------------------



SPËISES CORËNTES - TITUL I	
Aministraziun generala: spëises por telefonn	2.200,00 €
Segreteria generala - paiamënc	750,00 €
Aministraziun generala: inciaria por la segurëza sön le laür	2.000,00 €
Aministraziun generala: retüda por danns	500,00 €
Segreteria generala: dërc de segreteria che i speta al secretêr	2.430,00 €
Aministraziun generala: cuota di dërc che i speta ala Regiun	360,00 €
Polizia de Comun: paiamënc y tratamënt fin raport de laür	1.200,00 €
Viabilitè	4.239,00 €
Çiasa di pici	1.000,00 €
Total spëises (titul I)	14.679,00 €

INVESTIMËNC - TITUL II	
Proteziun zivila: intervënc urgënc pro la roa y le punt de Costa	250.000,00 €
Proteziun zivila: manutenziun straord. pro le frabicat dla "Crusc Biancia" a La Ila	3.500,00 €
Cultura: contribut al comitè por le "Tru cultural" (contr. dala Regiun)	12.870,00 €
Total spëises (titul II)	266.370,00 €

SPËISES - TITUL III	
Ragioneria y finanzes: sorvisc por cunt de terzi	10.000,00 €
Total spëises (titul III)	10.000,00 €

VARIAZIUN SPËISES INDÖT	291.049,00 €
--------------------------------	---------------------

Monn dl laür „ofize“: Formaziun ESF por personal d'ofize

La „Formaziun ESF por secretêrs d'ofize“ arjigna ca i partezipanc y les partezipantes tla teoria y tla pratica por na ativité comerciala o amministrativa y por rovè ite tl monn dl laür. Impröma de döt vëgnel arjigné cà i partezipanc al eiam contlusif dla Scora profesionala provinziala por comerz y grafica „Johannes Gutenberg“ da Balsan.

Laprò dess la formaziun che se sle-ria fora sön cotan de ciamps daidè dantadöt chi partezipanc o chës partezipantes, che é stades demez dal laür por n cer' tēmp y che oress indö mēte man de jì a laurè, da descorì danü so potenzial profes- sional y personal. Al dess a chësta mainira gnì cherié la basa por súa cariera profesionala.



Le curs vëgn tignì por todësch y al vëgn tut sö cina 15 partezipanc/tes da 21 agn insö, che ó indö mēte man de jì a laurè do ch'ai/ares é stà/ stades a çiasa por n cer' tēmp. Les condiziuns por podèi tó pert é le diplom dla scora mesana, cono- scēnzes de basa de talian y la par- tezipaziun ala presentaziun dl curs; çiaa dessot). Savèi da scrì a ma- scinn y esperiēzes tl laür d'ofize é n vantaje por chi che tol pert.

Le curs va da novëmber dl 2010 cina de jügn dl 2012 y dōra 950 ores indöt; 750 de chëstes é resser- vades ala teoria y 200 ala pratica. Informaziuns plü avisa sön i conti- gnüs dl curs, orars y i.i. ciafa i inte- ressà dala manifestaziun informati- va che vëgn tignida le vëndres ai 22 d'otober, dales 17.00 tl salf di cursc dl KVV a Bornech, strada Dante 1. Informaziuns por telefonn pòn ciafé dal „KVV Bildung Bezirk Pustertal“, str. Dante 1, Tel. 0474 411149 o tres e-mail: bezirk.pustertal@kvw.org, www.kvw.org.

“L’aziënda ne se svilupëia nia da sora, al é les porsones che la fej crësce ...”

Do chësc pinsier él gnü invié ia n sorvisc de consulënza por i paur

Le sorvisc de consulënza dla „Südtiroler Bäuerinnenorganisation – SBO“ i pîta aiût a chi che adora consëis por ci che reverda chestiuns finanziaries o legales, l’arpejun de n lûch da paur, crises de copia, têmes esistenziâles, caji de violënza o de dependënza y i.i. Informaziuns sura chësc sorvisc pòn cîafè cherdan sô le numer de telefonn 0471/999400.

L’agricoltôra é da n valgônes desênes d’agn incà sotmetûda a tan de gragn mudamënc, che n’é da cîafè te degun ater setur economich. Trôpes aziëndes agricôles rôia por gauja de chësc mudamënt de strotôra te na situaziun particolarmënter rîa: le druch economich vëgn tres plû sterch y tl medémo tēmp ti da la sozieté tres manco importanza ales families da paur. Implû ne rôiel nia dainré cîamò problems familiars laprò.

Porchël ne bàstel nia che i consulënc dles families da paur ais na competënza umana, psicologica y economich-aziendala, ai mëss incé conësce bun le monn da paur. De chësc vers rapresentëia la „Landwirtschaftliche Lebensberatung“ na integraziun nezesciara ai sorvisc de consulënza che é bele, che fej dessigü n bun laûr, mo che n’à nia les competënzes spezifiches por ci che reverda i problems tl setur agricul.

Co vara pa da cîafè aiût?

Chi che adora aiût o incé mâ n consëi pò cherdè sô l’ofize de coordinaziun al numer de telefonn 0471/999400. La coordinadëssa tol spo sô n valgônes informaziuns y ti les passa inant al colaboradû competënt te chël cîamp. Chësc contatëia spo diretamënter la porsona che à damanè aiût o n consëi por fà fora n terminn da s’incuntè. Le compit di aconsiadus é chël de dai-dé chi che à debojëgn da tó dezijiuns importantes y val’ iade ries, por ajunje n travert, aladô de sù valurs personai. Chë porsona che é te dificultês dess avëi zacai dlungia a chi ch’ara po ti avëi crëta y che l’aconsiëia cun la competënza nezesciara.



Deplü informaziuns pòn cîafè pro:

SÜDTIROLER BÄUERINNENORGANISATION
Kanonikus Michael Gamper-Str. 5, 39100 Balsan
Tel: 0471/999 432, Fax: 0471/999 487
baeuerinnen@sbb.it - www.sbb.it/sbo

Porsona de referimënt: Renate Telser
Segreteria a nivel provincial
renate.telser@sbb.it

Ega da bëre.

Regoles tleres por düc

Tla sentada di 30 de messè dl 2006 à le Comun de Badia aprovè le regolamënt por l'ega da bëre, che à passè trènta articui olach'al vègn dè dant zacotan de regoles y indiché i dèrc y i dovèis di zitadins por ci che reverda l'anuzamënt dl'ega. Cìna ségn n'èl tl Comun de Badia degun regolamënt de chësta sort y chësc à portè te deplü caji inçe a problems, por chi ch'an mina a chësta mainira de avèi ciàfè la soluziun.

Le **regolamënt intier**, olach'al vègn inçe indiché avisa les tarifes, i cosc di intervenc y i tèmps d'intervent por de vigni sort de laùrs pro les condütes dal'ega, é **da ciàfè te Comun**. **Chilò vègnel alzè fora en còrt les regoles de majera importanza a chères ch'al sarà da se tigni**.

Aladò dl art. 4, coma 1, lètra a), dla L.P. di 18.06.2002, nr. 8, eserzitèia le Comun de Badia en economia le sorvisc idrich por les zones sorvides dala rèi idrica comunala, tué fora chi valgügn caji olache le proprietar de n frabricat o de n lüch à instès na fontana grana assà che porta ega da bëre assà por döt l'ann. Porchèl vèl le regolamënt aprovè ma por i utènc che ciàfa l'ega dai ressersars de Comun. L'aministrazion, la gestiun y la manutenziun di ressersars y dla rèi idrica é de competènza dla Junta comunala, che mës inçe ciarè sura les condütes publiches y privates, controlè che ares ne sides nia en malester, y tigni cunt dl consum d'ega. La Junta se crüzia inçe de mète apost o renforzè les condütes dal'ega en cajo de debojëgn, de lascè pozenè i ressersars, sce utènc nüs à debojëgn de se tachè ite, de lascè controlè periodicamënter le consum d'ega.

Consum dl'ega da bëre

Impröma de döt é da ciarè che i zitadins ais ega assà te ciàsa y por cori le debojëgn da vigni dé. Ma sc'al é ega assa por les porsones pòl gnì adorè l'ega, impröma por l'agricoltöra y spo, sc'al nen né inçe dailò ciàmò assà, por dotes les atres ativètès o fins olach'al é debojëgn d'ega. Sce al ess da gnì fora na gran süta pòl gnì limi-

té la fornitöra dl'ega y al po inçe gnì proibì l'anuzamënt dl'ega por cer' fins, sciöche da bagné i urc y da ciarié ite piscines.

Olach'al vègn frabiché vègnel conzedü de adorè l'ega alplü cìna ch'al tóma la lizènza da frabiché. I cosc mës gnì surantué da chël che damana de podèi ciàfè l'ega. Al vègn spo aratè le consum de na cuantité forfe-tara de 0,5 m³ d'ega por vigni m³ de cubatöra dl frabricat.

I idranc dal'ega po ma gnì dauris dai mèmberi di stödafüch o dal personal autorisé dal Comun o, te caji eze-zionai, da porsones privates che à ciàfè l'autorisaziun dal comandant di stödafüch o dal Comun.

Co fà da ciàfè l'ega te ciàsa

Vigni iade ch'al mës gnì tachè ite n frabricat ala rèi idrica mës gnì presentè na domanda scritta sön le formular apostà al'aministrazion de comun. Laprò mës gnì dè jö na planimetria en scala 1:200. Les domandes dades jö vègn spo ejaminades y sce ares va bun, spo vègnel fat n contrat, de rego-la cun le proprietar dl frabricat.

Canch'al vègn frabiché po le titolar dla lizènza da frabiché damanè de podèi se tachè ite pro la condüta dal'ega; la domanda mës gnì presentada de-nant ch'al vègnes metü man i laùrs. Degügn de chi ch'à ciàfè l'autorisa-zion dal Comun da adorè l'ega ne po lascè tachè ite d'atri te süa condüta. Vignun mës instès fà domanda al Co-mun y ciàfè na lizènza por sè.

Les condütes dal'ega por se tachè ite ala condüta prinzipala dl Comun y i laùrs da les mète jö (cìna sön le confin dl grunt privat) mës gnì lascia fà dal proprietar dl frabricat, cun le control da pert de na porsona inciariada dal Co-mun. Les condütes privates mës gnì metüdes almanco 1,5 m sot tera por evité che l'ega dlaces.

Al mës gnì metü sön n compedadü

Canche la condüta é en funziun mës-gnì metü sön n compedadü por le consum dl'ega sigilé. Le compedadü mës gnì metü te na posiziun aladò, por che le laurant inciarié dal Comun pois te vigni momènt fà i controis de chi



ch'al é debojëgn. Tles ciàses da de-plü apartamènc (o ti condomini) é ma preodü un su n compedadü, porchèl mës l'aministrazion dla ciàsa se cru-zié de parti sò les spèises. Al é proibì da tachè ite l'ega sön les condütes dan i compedatus; la violaziun de chësc vers vègn straufada aladò dla lege söl arobè.

I compedatus vègn metüs a desposiziun dal Comun, che se resservèia de chirì fora le post plü adatè olà ch'ai dess gnì metüs sò. Le compedadü vègn sigilé dal Comun y l'utènt dl sorvisc dl'ega da bëre mës ciarè che le sigil restes intier. La letöra di compe-datus mës gnì fata regularmënter dai lauranti inciarià dal Comun intan de iadi al ann, aladò de ci che vègn fat fora dal'aministrazion comunala. Por i compedatus che vègn metüs a desposiziun dal Comun mës gnì paie n fit.

Mà por les fontanes o i vistics publies y sön i idranc por le sorvisc cuntra le mèdefüch n'èl nia bria de gnì adorè n compedadü.

Tarifa dl'ega

La tarifa por le consum dl'ega da bëre vègn definida y aprovada dala Junta comunala aladò dles normes de lege. Canche ara ne va nia plü da cori i cosc por podèi garanti le sorvisc, aladò dl art. 7/bis dla L.P. nr. 8/2002, mës la Junta mudé la tarifa. Les somes che vègn ite dal consum d'ega mës gnì tutes cà da amortisé les spèises che le Comun à por la realisaziun, la manutenziun y le mioramènt di ressersars y dles condütes dal'ega. La tarifa vègn determinada n iade al ann cun deli-



L'ega da bëre é na gran richëza de nûsc paîsc da munt. Al é porchêl important che duc pois l'anuzé ala medéma mainira, tignon cunt dles regoles che vël anfat por duc.

(Foto Alfred Erardi)

Regolamënt por les eghes pazes y le sorvisc de depuraziun

Tla sentada dl Consèi de Comun di 30 de messè 2010 él inçe gnü aprovè le regolamënt por les eghes pazes y le sorvisc de depuraziun che alda laprò. Aladò dl plann general por le smaltimënt dles eghes tratè tl art. 3 dl decret dl Presidènt dla Provinzia di 21.01.2008, nr. 6, mës le Comun se cruzié de realisé y mantignì dotes les infrastrotòres y les condütes dla rèi por les eghes pazes te so raiun. Chi che se taca ite pro la rèi comunala mës surantò les spëises por la pert danter le frabicat y le punt olach'ara va da se tachè ite pro la rèi publica.

Tl regolamënt aprovè vëgnel definì avisa chi che mës se tachè ite ala rèi dles eghes pazes y sciöche i laurs mës gnü fac vare por vare y chi che mës surantò ciünes spëises. Laprò vëgnel inçe specifiché les regoles por la manutenziun dles condütes y di implanç de depuraziun.

Les condütes che n'é nia a norma, aladò dl regolamënt nü aprovè, mës gnü metüdes apost anter 4 agn dala data d'aprovaziun dl regolamënt en chestiun. Le Comun se metarà en contat cun i proprietars dles condütes che n'é nia apost por i avisé de chësc debojegn.

Por ci che reverda le sorvisc de smaltimënt dles eghes pazes y de depuraziun vëgnel apliché la tarifa aladò dl art. 53 dla lege provinciala, tignon cunt di critèrs definis cun delibera dla Junta provinciala.

Informaziuns y domandes

Por fà o lascè sò n contrat por l'ega da bëre, por damanè informaziuns che reverda le sorvisc por l'ega da bëre o segnalè val' defet dles condütes, pòn cherdè sò l'Ofize por les cütes dl Comun (tel. 0471/838222) tratan chisc orars:

Lönesc - jöbia,
dales 8.00 ales 12.30
y dales 14.00 ales 18.00

Vëndres dales 8.00 ales 12.30

Regolamënt por le patüc pordü

Tla sentada dl Consèi de Comun él gnü aprovè n regolamënt comunel nü por la gestiun dl patüc pordü y ciafè da d'atri tl raiun dl Comun de Badia, aladò dla proposta fata dala polizia de Comun. Le regolamënt chilò ilustré en cört é da ciafè te súa verjiun integrala tl ofize dla polizia de Comun. Aladò dl Codesc Zivil é la competënza por ci che reverda le patüc pordü y ciafè da d'atri tl raiun comunel, ater che canch'ara se trata de veicui a motor, ermes, muniziuns o foracia, dl ombolt. En pratica vëgnera indere vëgnel deleghé la polizia de Comun da se cruzié de chësta sort de chestiuns.

Çi él pa da fà sc'an ciafia val' che zacai s'à pordü?

Aladò dl regolamënt aprovè mës chi che ciafia val' che d'atri s'à pordü, dè jò l'oget tl ofize dla polizia de Comun, indican can y olà che l'oget é gnü ciafè. Ala porsona che à dè jò l'oget i vëgnel dè na recioiüda cun l'indica-zion de co che l'oget pò eventualmënter gnü ritiré, sce le proprietar ne se lascia nia adintè-ne. Chësc pò de regola gnü fat n ann do che l'oget é gnü ciafè y dè jò tl ofize dla polizia de Comun, anter 60 dis da canche l'abinadü à ciafè l'avis dal ofize.

Çi sozédél pa cun le patüc che vëgn dè jò?

Canch'ara se trata de iuvels o d'atri ogec de valüta, spo vëgn chisc metüs tl tresor che l'ofize de polizia à a desposiziun; sc'al vëgn dè jò scioldi che é gnüs ciafà, spo vëgn chisc deposità söl cunt dla tesoreria de Comun, cina che ai ne vëgn nia damanà do.

Sc'al vëgn dè jò documènc de residènc tl Comun de Badia, spo vëgn i proprietars avisà diretamënter dal Comun. Sce i documènc é de porsones residèntes foradecà, spo vëgn menà tres lëtra racumanada al ombolt de so comun de residènza.

Co fejon pa da gnü alsavèi sc'al é gnü ciafè val'?

Aladò dl art. 928 dl Codesc Zivil vëgnel lascè alsavèi ci ogec che é gnüs dà jò tres na comunicaziun tacada fora söla tofala de Comun. Chësta mës gnü tacada fora por döes domè-nies indolater y restè tram dui i iadi tacades fora por almanco 3 dis. La lista dles cosses ciafades y dades jò é inçe da odèi tla bache-ca dan l'entrada dl ofize dla polizia de Comun y vëgn publicada söl sit internet www.fundinfo.it o www.oggettirovati.it.

Çi mësson pa fà por ciafè zoruch l'oget ch'an s'à pordü?

Por ciafè zoruch l'oget ch'an s'à pordü y che é gnü ciafè y dè jò te Comun, mës le proprietar, so representant legal o na porsona delegada se presentè te Comun a le damanè do, tl tēp preodü dal art. 929 dl Codesc Zivil. Chi che damana de ciafè zoruch l'oget mës impròma descri avisa l'oget y eventualmënter mostrè sò ch'ai à dè dant ai Carabinieri o a d'atres autoritès competèntes ci che é gnü pordü. Tl cajo che na porsona delegada damanes de ciafè l'oget, mëssera implü presentè por scrit na delega y la copia dla cherta d'identitè dl proprietar y na descriziun scritta dl oget. La polizia de Comun se crüzia spo de scri fora i papiers ch'al ó ester y de menè inant les comunicaziuns preodüdes por avisé les autoritès competèntes che le patüc ciafè i é gnü dè zoruch ai proprietars. Ogec pordüs y deposità ne po nia gnü da zoruch a mituns o a jogn che n'à nia ciamò arjunt la majera etè o a porsones anicapades che n'à nia la faculté de agi por so cunt, zënza ch'ai/ares sides accompagnades dai geniturs o dales porsones che respogn por èi/ères.

Chi che à ciafè l'oget à le dèrt de se ghiré n pest, aladò de ci che é preodü dal art. 930 dl Codesc Zivil, dal proprietar che s' l'à pordü.

bera dla Junta. Sce ara ne vëgn nia deliberada vëlel la tarifa dal ann da denant.

Reduziuns por i paur

Ai paur che à tiers te stala y che zidlèia bestiam i vëgnel conzedü na tarifa plü bassa stabilida dala Junta comunala. La reduziun söl prisc dl'ega che vëgn adorada por le bestiam y por fins agricui é sègn dl 100%. Impò mësset gnü metü sò n compedadü aposta sòn la condüta dl'ega a pert che vëgn adorada ma por chësc fin; le laurant inciarié dal Comun mës spo controlè che la condüta por la stala, despartida dales atres, sides tacada ite indortöra.

Proibiziuns y sanzions amministratives

Por dotes les porsones che n'é nia gnüdes inciariades aposta dal Comun él proibì l'azès a resservars, ales vaches de interuziun y ai atri implanç dla rèi idrica. Por la violaziun de chësta regola él preodü na sanziun amministrativa che va da 100,00 a 1.000,00 euro, plü na retüda dles spëises da mète apost idranç, resservars, les fontanes o vigni atra pert dl implant idrich. Por i mituns che n'à nia ciamò arjunt la majera etè respogn i geniturs. Sc'al vëgn trapolè sòn les cuantitès d'ega adorades o sc'al vëgn incuiné l'ega da bëre publica, gnaral apliché les normes dl Codesc Penal y laprò na sanziun da 100,00 a 1.000,00 euro. Ai privac che taca ite l'ega tla condüta dl'ega de Comun zënza compedadus, po le Comun ti destachè l'ega zënza avisé denant.

Él da stlù i jus val'ora al dé o él da fà paié n daz?

La posiziun dl Comun de Badia

Tla sentada dl Consèi di 30 de messè 2010 él gnü baié dl trafich söi jus y l'aministrazion dl Comun de Badia à orü tò posiziun, por che le guern provincial nen tègnes cunt tles dezijiuns che messarà gnì tutes i proscims agn por regolè le trafich söi jus.

Do che Corvara à bele dit de orèi i fà paié n daz a chi che ó passè sura i jus de Frara y Sela, s'à le Comun de Badia detlarè cuntra n te' providimènt y de orèi plütosc porvè de limitè le trafich söi jus, stlujon les strades por n valgönes ores al dé y por zacotan de dis al ann. I dis plü avisa foss ciàmò da definì.

Le Comun de Badia é de chësta idea, incè ciodìche la stlùta di jus o l'introduziun de n daz portess conseguèzes negatives por döt le turism de Südtirol y dles provincies confinantes, dal momènt ch'al vègn aratè che oramai mec i veicui che passa söi jus vègn da foradecà (mâ mec é de turisc che sojornèia tles valades ladines incër le Sela).

Prigorosa foss incè na stlùta parziala di jus, chël ó di na stlùta ma de Frara y dl Sela, o sc'al gniss ma metü n daz por passè sön chisc dui jus. Chësc portess bunamènter a na congestiun dl trafich a La Ila y a San Ciascian, olache la gran pert passess spo por jì sura i jus de Valparola y Falzares.

L'aministrazion dl Comun de Badia é dla minunga ch'al foss dèrt da incíarié n grup de esperc por laurè fora n proiet global de sciöch'an podess regolè damì y limitè le trafich söi jus.

N problem sarà incè chël ch'an messarà assolutamènter ciafè n'acordanza cun les aministrazions dles atres



L'impuls da porvè de stlù i jus al trafich y de lascè ma plü passè chi dales rodes y i mesi publics vègn dala Maratona dles Dolomites. Tl dagnì messarà gnì tut dezijiuns importantes de chësc vers ...

provincies, dantadöt de chëra de Belun, che s'à bele te deplü ocajiuns detlarè contrara a stlù i jus y che s'à impuntè cuntra l'organisaziun dla Maratona dles Dolomites, a chëra ch'ara à manacè de ne ti lascè nia plü sarè les strades tl raiun che é de súa competènza.

N proiet dl 1999

L'argomènt che vègn indò scialdè sö danü ne n'é dessigü nia na novité. Al é bele zacotan d'agn ch'al vègn baié de limitè le trafich söi jus dles Dolomites y al é bele dan da n pez gnü fat propostes y invié ia proiec. Ala fin dl 1999, por ejèmpl, él gnü incíarié na comisciun tecnica de laurè fora na proposta de fatibilitè tecnich-aministrativa por fà n esperimènt da stlù i jus de Frara y Sela por zirca n'edema tratan l'isté dl 2000.

La proposta da inlaôta

La comisciun s'à abiné cater iadi y, cun la consulènza tecnica dl inj. Winfried Theil, âra arjigné cà na proposta aladò ch'al ess podü gnì sarè la strada por 7 dis i pröms chinesc dé de messè, dales 9 ales 17, les ores olach'al passa de regola le 70% di veicui. L'impuls y la motivaziun gnò dala Maratona dles Dolomites che compedà bele passa 7.000 partezipanç; na bona pert de chisc é bele sön tru i dis denant y incè i dis do la maratona.

An ess podü odèi chësc tentatif sciöch n esperimènt che foss jü da fà les prömes édemes de messè, deache dailò él zirca le mez dl trafich ch'al ne n'é d'agost. Insciö ne risciân gnanca de rovè te situaziuns che foss magari stades ries da gesti.

Dl 1999 él ma gnü ponsè de stlù naôta ma le jü de Frara y le Sela, deache tles provincies de Trënt y Balsan é la competènza dles aministrazions provinciales, deperpo che les strades vègn tla provincia de Belun dōtaorela ciàmò gestides dal ANAS. Les tratatives cun l'ANAS foss dessigü stades valgama lunge y al n'é nia dit ch'ara foss jüda da invié ia proiec sperimentai da stlù la strada.

Tratan les ores che la strada dô restè stlùta éssel ma plü podü passè bus de linea, bus turistics, taxi, auti privaç de chi ch'abità y laurà tla zona stlùta al trafich, i mesi de pröm aiüt y sambègn chi dales rodes. La mobilitè di residènc foss a chësta mainira gnüda garantida, cun la desfarènzia che ai



Da stüdi söl trafich che é gnüs fac él gnü fora che d'agost él oramai le dopl di auti söi jus incër le Sela, respet al mèis de messè.

ess messè s'anuzé di mesi de trasport a desposiziun, zënza adorè i mesi pri-vaç.

Çi ch'an éss orü arjunje

Deache le 70% di auti che passa sura i jus danter les 9 y les 17 gnöl aratè de limitè cotan le trafich. Te chës ores ésson mâ plü podü rové söi jus cun mesi publics, porchèl foss incè le debojëgn de plazes da parchè gnü mën-der, sides söi jus, che jödapé di jus, aratan che la gran pert di turisc foss spo piada ia a pé da hotel demez por jì a tó le bus.

Por n bun funzionamënt dl proiet èl preodü de mète a jì n sorvisc de trasport publich sön mosöra (bus de-bann vigni mes'ora; vigni cher' d'ora sura misdè dai païsc dles valades confinantes demez), por condüje i turisc söi jus y nia a fà la roda di jus. Chi che ó jì inant po le fà baratan meso de trasport. Chësc incè por educé le scior da stè chît por amiré i plü bi posc. Laprò éssel podü gnü sfrutè depü i lifc che è en funziun incè d'isté por rové söi jus o ti posc olach'al pëia ia i plü bi trus da jì a pé, che condüj spo, sc'an ô, incè söi jus.

L'esperiment arjigné cà por le 2000 dô incè pitè la poscibilitè de analisé i efec y les consequènzes dla stlûta di jus, por podèi rové a contlujuns ogetives, che ess bele inlaôta messè ester la basa por les dezijiuns sön chësc argomënt.

Le potenzial turistic de chi che va cun la roda

Dessigü mançel ciàmò dac y inresci-des plü avisa sura le potenzial turistic de chi che va cun la roda, sc'al païess la mëia da stlû les strades vigni tant por porvè de abiné adalerch categor-ies nöies de turisc, por pitè ci che degügn d'atri ne pîta. La sóra cossa ch'an sa por le momënt é che por vi-gnun che va cui schi t'Europa, nen n'él sura 10 che va cun la roda. I dac d'In-giltera dij, por ejèmpl, che ti ultimi agn él gnü pomez passa n miliun de neoziclisç y che chësc sport descèda n gran interès dantadöt danter i jogh.

Informaziun/marketing

Al é fodalment che le proiet da stlû i jus, sc'al ess da gnü invié ia, vëgnes comunicé te na mainira positiva al scior, nia sciöche limitaziun, mo sciöche na oportunitè por miore la cualité dla vacanza y tì medémo tēp incè la cualité de vita di residènc. Sc'al gniss tì dagnì regolè le trafich söi jus, spo messéssel gnü avisé i Comuns, les associazions turistiche y düc i opera-dus turistics almanco n ann denant, por podèi fà le retlam aladò y por evité incomprengiuns cun i ghesc che röia adalerch.

CONZET DE SVILUP TURISTICH

Novitès y integrazions

Cun la delibera nr. 27 di 14 de mà 2010 à le Consèi de Comun aprovè le conzet de svilup turistic cun cun n valgönes mudaziuns, respet al test de basa che é gnü aprovè a maioranza dal grup de laür inciarié, olach'al é laprò representanc dl Comun, dl'assoziazion turistica y de vigni categoria economica.

Les mudaziuns plü importantes che é gnüdes reportades tla delibera reverda la re-partiziun di 1100 leç implü ch'an arata de messèi realisé ti proscims 10 agn por cori le debojëgn de ampliament de hoteliars, afitaciamentes y afitaapartamènc. Aladò dla delibera aprovada déssel gnü rresservè la poscibilitè de realisé 700 posc tles zones tu-ristiche atuales, chël ó di a chi che laôra bele ségn estlusivamënter cun le turism; 300 posc é rresservà a zones turistiche nöies, chël ó di ai afitaciamentes o afitaapartamènc che à atualmënter manco co 16 leç o 4 apartamènc y oress fà maiü y mète man de avèi chë ativitè sciöche ativitè prinzipala. 100 posc da dormi é aladò dla delibera dl Consèi de Comun rresservà al camping Sas Dlacia a San Ciascian.

Intratan ti è le conzet de svilup turistic insciö aprovè gnü menè ala Provincia da Bal-san por l'aprovaziun. N grup de valutaziun nominé dala Junta provinciala à ejaminé le conzet presentè y à dè jö n pröm arat. Tla lëtra de risposta da pert dla Repartiziun por l'agricoltöra, le turism, le liber fondiari y le catast vëgnel damanè ciàmò n valgönes prezisaziuns y integrazions da pert dl Comun.



Fotografia dal alt di raiun incër le „Camping Sas Dlacia“. A man ciampa vëlgon fora la pista da paslunch y a man dërta le tru de meditaziun. Al é dessigü rî da ponsè de slarié l'areal dl camping, incè por ne rové nia cun tendes y roulotte pomez al tru de meditaziun y ala capela.

Por ci che reverda i posc da dormi rresservà al camping mëssel gnü dè dant le numer dles „plazes“ y nia chël di leç. Chël ó di ch'al é preodü de realisé 30-40 „plazes“ por tenda, camper o roulotte. Plü co ater se tratera te chësc cajo de na chestiun formala. En referimënt ales consequènzes sön le svilup urbanistic, l'ambiènt y la concentra-zion de frabicaç tì raiun é le Comun de Badia gnü invié da confermè tres na delibera che les infrastrutöres publiche por l'ega da bëre, l'ega da fà nëi ti raiuns dai schi, les infrastrutöres por le smaltimënt dles eghe pazes y dl refodam é bunes de suportè l'aumënt dles ciamentes y di leç che é gnü damanè.

Tla sentada di 30 de messè à spo le Consèi de Comun fat fora de i confermè al Ofize provincial ch'an é tì laür de miore les infrastrutöres da ségn a na mainira che ares fun-zionèies indortöra incè cun n aumënt sostanzial dl numer di leç: an é tì laür de mète apost indlunch la despartiziun dles eghe blançes y fosces. Insciö messess incè la capazité dla sarenara da Sompunt indò ester grana assà. Le problem cina ségn é pö incè chël ch'al rovà ite massa eghe blançes, suraciarian l'implant de depuraziun. Por ci che reverda l'ega da bëre vëgnel incè laurè por mète apost fontanes y al vëgn chirì poscibilitès de anuzé fontanes nöies. Sc'an ciara ala cualité dla despartiziun y dl smaltimënt dl refodam é le Comun de Badia tlassifiché al cuarto post danter i comuns de Südtirol. Incè pro les strades vëgnel laurè a na mainira che l'aumënt dl trafich che gnarà automaticamënter a s'al dè cun l'aumënt di leç ne devèntes nia plü n gran problem de ci ch'al ne n'é bele.

Te Consèi de Comun él indere gnü sciurè sö ciàmò na chestiun ch'an messarà valutè tì dagnì. Sce le camping Sas Dlacia vëgn ingrandi, spo ne vara nia da le fà zënza con-seguènzes, deache la lerch é plütosc pücia. Da öna na pert pàssel d'invern la pista da paslunch, dal'atra él le tru de meditaziun y la capela. Bonamënter messarà chësc argomënt gnü metü a discusiun tles proscimes sentades dl Consèi y dla Junta.

Le Comun de Badia tôl pert ala „Fondaziun Vital“

La „Fondaziun Vital“, metüda sö dl 2005 y aprovada l'ann do cun decret dl presidënt dla Junta provinciala, mëta a jì proiec y ativëtès por cherié por la jënt de Südtirol poscibilitès da fà na vita plü sana. Por arjunje chësc travert prô la fondaziun de cherié na rëi danter istituziuns, uniuns, dîtes y organisaziuns de vigni sort, che dess daidè para, por che les porsones adotëies n püch al iade n stil de vita plü sann. De chësc vers él incé i comuns che po dè so contribut.

La mainira por avèi la sanité é da ciafè olache les porsones vir dé por dé: vigni dé toleres dezijiuns por o cuntra súa sanité. Gonot ne va i debojëgns dla vita privata, dl laür o dl tēmp lēde nia a òna cun i debojëgns dla sanité.

Le compit dl Comun por daidè da ciafè n stil de vita plü sann é chël de abiné adöm porsones de vigni setur y nivel sozia, cun caracteristiches biografiches desvalies, por definì deboriada i debojëgns dla jënt, na basa sön chëra ch'al dess gnì lauré.

Le proiet „Comun sann“ dess gnì realisé te deplü fases, mo de-nant mëssel gnì fat n valgügn vari fundamentai:

le Consëi de Comun aprovëia a maioranza la realisaziun dl proiet;
al vëgn chirì fora na persona de referimënt;
tl bilanz de Comun vëgnel cherié n capitul de spëisa „Comun sann“;
la pröma fasa dl proiet vëgn realisada tl tēmp de 5 agn;
al vëgn cherié n grup de laür sozio-sanitar che inviëia ia y porta inant le proiet;
al vëgn nominé n coordinadù o na coordinadëssa;
al vëgn valuté la situaziun y definì i debojëgns dl Comun, che dess gnì ilustrà en ocasiun de na incuntada cun la popolaziun;
al pò gnì damanè te vigni momënt la colaboraziun dla „Fondaziun Vital“;
i mëmbri dl grup de laür s'incunta cun i grups de laür de d'atri „comuns sagns“, por baié dles esperiënzes che é gnüdes fates y por se formè inant;
al vëgn documenté man man le svilup dl proiet, planifiché y valuté i resultač;
vigni ann ti vëgnel presenté al Consëi de Comun na relaziun de sciöche le proiet va inant.

Do le pröm ann, da canche le Comun à aprovè l'adejiun ala „Fondaziun Vital“ y à insciö metü man de se porvè, por miore la cualité de vita y le bëgnester de sù zitadins, ti surandëia la „Fondaziun“ le sigil de cualité „Comun sann“.



I fins concrecé dl proiet „Comun sann“

- sensibilisé la jënt por tematiches che à da nen fà cun la sanité;
- evidenzié elemënc che po ester d'ütl por la sanité;
- aumentè le savëi de vigni persona por ci che reverda chestiuns che à da nen fà cun la sanité;
- daidè les porsones da capi che la sanité dess ester n critèr pro vigni dezijiun che vëgn tuta;
- motivé la popolaziun a se dè jö deplü cun la tematica „sanité“;
- cherié na rëi de colaboraziun cun chi che pïta ativëtès che va a bëgn dla sanité.

Deplü informaziuns sura la „Fondaziun Vital“ ciafun te internet sot a www.stiftungvital.it

La pröma pert dla val d'Antersasc alda, sciöch'an sa, pro le Comun de Badia; la pert ite insom, olach'al é inçe la vedla ütia y la stala tomades adöm, é tl raiun dl Comun da San Martin. Chësta valada amesa les munts, olache mâ chi che va ion sô por munt passâ vîgn tan, é diventada ti ultimi mëisc ôna dles plü conesciüdes de Südtirol, da canch' an à metü man cun la costruiziun dla strada che va do Juel cîna ite dala munt ... I ambientalisç, mo danta-dôt inçe n grup da Lungiarü, s'â lascè sô decuntra y à invié ia na campagna de protesta cun chëra ch'ai à archité sô i laürs y fat rovè la chestiun al TAR.



Strada de Antersasc: cí baia pa por y cí baia pa cuntra?

Antersasc, n raiun unich al monn

Por la belëza dla natöra incontaminada, por chi valgügn tiers salvari, sciöche la iarina blancia, che ciafa mâ plü te raiuns sot a sconanza n pü' de pêsc, por l'unicité di crëp che incêrtlëia la munt, alda la val d'Antersasc pro le Parch natural Pöz-Odles, pro i raiuns sot a sconanza de „Natura 2000“ y fej pert dl patrimoni d'umanité UNESCO. De süa sconanza messess porchël se cruzié impröma de dôt la Provinzia da Balsan, aministradëssa di parcs naturai de Südtirol, l'Europa y inultima l'Unesco.

Na stada por le paura y la fraziun da Pescol

Cun la motivaziun che la costruiziun de na strada ne müda nia mâ le ciarè fora dla contrada, mo destërba te n secundo momënt inçe la pêsc, de chëra che tröc tiers salvari à debojëgn por survivere, y podess portè a n sfrutamënt nia adatè dla munt, à les comisciuns de esperc aconsié de ne fà nia la strada. La Junta provinciala à indere orü daidè le paura da San Laurënz da rovè pro la strada che ël adora por fà sô danü la ütia y la stala y anuzé la munt sciöche pastöra. Cün chësta dezijiun ti esun inçe jüs do ales ghiranzes dla fraziun da Pescol, che se damanà la strada por jì a romenè sô le bosch che röia sô pormez ala munt de Antersasc.

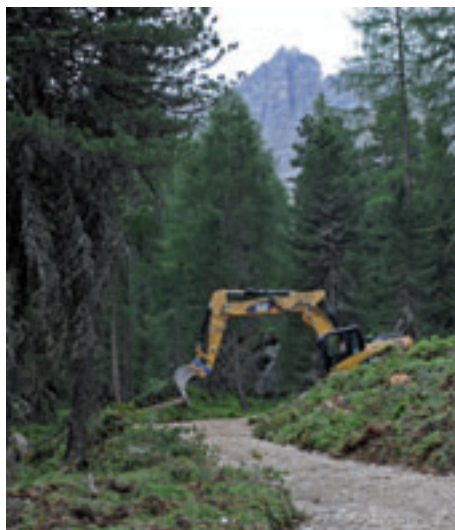
La posiziun di Comuns

Les strades fora por le bosch ne n'é nia de competënza di comuns, mo dla Provinzia y dla verda forestala. Porchël ciafa les aministrazions comunales mâ na comunicaziun,

vigni iade ch'al vëgn fat na strada forestala nöia te so raiun. Insciö éra in e stada pro la strada de Antersasc y chësc é in e gnü dit da trami i ombolc, Iaco Frenademetz y Heinz Videsott, en ocajiun dl „pro & contra“ che é gnü metü a jì le lönesc ai 23 d'agost a San Martin.

N „pro & contra“ por chirì na soluziun

La sëra de discusiun metüda a jì a San Martin dô pitè na poscibilitè implü por baié, valutè danü vigni chestiun y chirì soluzions alternatives por la strada. Le direttur dla Repartiziun por l'ambiënt dla Provinzia Flavio Ruffini à dit te chë ocajiun che l'agricoltöra y le laür da paura à sües rajuns, mo al é da mëte averda cí ch'an fej te cer' raiuns: an mëss a



La strada forestala vëgn metüda en discusiun, dantadôt por les conseguënzes a chëres che ara podess portè plü inant.

vigni mainira inçe tigni cunt dla biodiversité, chël ó di dles sorts de plantes y de ciüf che vëgn mâ plü dant te püc raiuns, di ambiënt de vita de tiers salvari che podess ris é de morì fora, sc'al vëgn urbanisé le raiun incëria. An dess ciarè de planifiché ciaran almanco 30 o 40 agn danfora y ponsan ales generaziuns che vëgn, fà les cosses cun mosöra.

Al é gnü sciurè sô la chestiun dl finanziaimënt publich dla strada destinada a un n paura y ala fraziun de Pescol. Defat vëgn le proiet finazié cun 105.000,00 euro dala provinzia da Balsan, 10.000,00 euro dal paura instës y 2.000,00 euro da d'atri. Te Paiern, Österreich o tla Svizera vëgn de te' proiec aplü finanzia al 25% cun scioldi publics. Dl ater vers él te Südtirol oramai vigni lüch da paura che à ciafè na strada y porchël à inçe chi che abità dales perts fora podü vire inant olach'ai à tres vit, zënza messèi arbandonè so da ciassa. De chësc vers é nosta provinzia n ejëmpl de chi ch'al nen n'é lunc y lerch degügn. Al é mirit dles aministrazions che é stades cîna sëgn, sce tröc lüsc n'é nia chersciüs ite. Da chësc punt d'odüda é l'interès privat in e n interès publich. Sëgn oress l'aministrazion provinciala ti dè a vigni paura la poscibilitè de anuzé i pra da munt y i bosc, fazon strades por ch'ai pois rovè pormez plü sauri, deache degügn jogn ne foss plü a ôna de fà ciàm inant les medémes fadies che i geniturs o i neni à messè fà.

Dala discusiun él gnü fora tler che sides chi che é por, sides chi che é cuntra la strada de Antersasc, é a ôna de orèi valorisé le miü ch'ara va le raiun. Le conflit nasc plü co ater dal fat che por valgügn vëgn la munt valorisada sce le paura va sô a vardè i tiers, por d'atri vëgnera valorisada da la lascè en pêsc.

Le minister dl ester Franco Frattini s'à maridé a Badia

La sabeda ai 12 de jügn 2010 s'à le minister dl ester dla Talia **Franco Frattini** maridé te Comun a Badia. Al é stè n avenimènt particolar, invié ia plütosc en socrèt, por tignì dalunc giornalis, fotografs y de vigni sort de curiusc. Insciò él inçe garatè na noza te na forma dèr resservada. Le minister Frattini é gnü adalerch cun súa compagna **Stella Coppi** y n valgügn familiars, acompagné da sües guardies dl corp. Por l'ombolt de Badia **Iaco Frenademetz** él stè n onur da saludé y dè adöm i dui novic, le minister y la fia de Gaetano Coppi, conesciü por ester stè presidènt dla FISL.



Le minister y súa fómèna, adöm cun l'ombolt Iaco Frenademetz.

Tiers dala rabia A cí desson pa mëte averda?

Le prigo dla rabia ne n'é nia cíamò passè daldöt y la maratìa é da tò se-riamènter. Dantadöt mësson ti splighé ai mituns ch'ai ne po nia aziché tiers ch'ai ne conësc nia y dantadöt nia tiers salvàri. Sce zacai ess da rovè pro tiers morc, vègnel perié de avisé atira i verdabosc o i medi dai tiers, che é a Osta desposiziun por Ves dè dotes les informaziuns plü importantes.

Intratan à i ofizi provinziài bele ciarè ch'al vègnes vaziné sistematicamènt inçe i tiers salvàri, sciuran fora cun l'elicoter paisses de vazinaziun por che les olps sanes che roda cíamò te nosc raiun ne se taches nia la maratìa. Implü él gnü fat fora ch'al mëss gni vaziné düc i cians y döt le bestiam: vaces, ciavaì, biesces, ciores y müsc de 23 comuns che confinèia cun les provincies de Trènt y Belun y che vègn aratà al prigo de chësc vers.

I cians y i iac che sciori o porsones forestes se tol para canch'ai vègn en vacanza tla provinzia da Balsan mëss ester gnüs vazinà cuntra la rabia almanco 21 dis denant.

Por evité che la maratìa se sleries fora y por la sanité dles porsones y di tiers, vègnel damanè n gran impègn da pert de düc chi che à tiers, di medi dai tiers, di iagri y dles istituziuns provinziàles y nazionales competèntes.

Cí é pa la rabia?

La rabia é na maratìa gaujada da n virus che é dagnora mortal, sce la maratìa ne vègn nia bel atira curada indortöra.

Co s' la tacun pa?

Le virus é tla spòda dl tier püre. An se taca la maratìa sc'an vègn morc, sgrafodà o inçe mà licà da n tier che à la rabia.

Precauziuns

Evité vigni contat cun tiers salvàri o cun tiers ch'an ne conësc nia, inçe sc'ai pè da orèi bun, y ciarè che i tiers de cíasa ne ròies nia en contat cun tiers salvàri. Al é atira da segnalè al mede dai tiers sc'an s'intènn che le cian o le iat se comporta atramènter co zënza.

Da cí ch'an conësc sce n tier à la rabia

N tier dala rabia se comporta atramènter co zënza. N tier salvare ne se tèm nia plü dala porsona; tiers che é de regola calms y da orèi bun devènta agressifs, mo ai po inçe ma avèi te n iade dificoltes da se möie, gni paralissà y ala fin morì. N tier che s'à tachè la rabia po inçe impormò avèi chisc sintoms do da plü édemes o cianamai mëisc. Porchèl él val' iade rí da capì avisa canche le tier s'à tachè la maratìa.

Sce t'es gnü mort da n tier

Lava jö la ferida (inçe sc'al é ma sgrafodades o de pices ferides) cun tröpa ega y jafa por 15 menüç y dejinfetèia spo cun alcohol o produc da iot: chësc arbassa le prigo de n'infeziun;

Va te vigni caje a te lascè medié dal pröm aiüt! Spliga sciöche t'es gnü mort. Sc'al é le cajo fajarà le dotur na vacinaziun cuntra la rabia;

Sc'an é gnüs morc da n tier de cíasa spo él important ch'an le lasces controlè y le tègnes sot a osservaziun por almanco 10 dis.

Va plü plan y fà manco crabal!

L'Assessorat provinzial por l'ambiènt à metü a jì na campagna de sensibilizaziun dal titul „Va plü plan y fà manco crabal“, por invié chi che va cun l'auto da limitè la vera, dantadöt ti paisc y tles zones abitate.

L'obietif é chël de sensibilisé chi che va cun l'auto, por ti fà capi che so comportamènt sòn strada po condizioné la cualité de vita dles porsones che abitéia dlungia na strada y por i invié a mudé súa mainira de rovè. Al basta da lascè do ma n pice püch le pedal dl gas por arbassè de tröp le crabal, sciöch'al é gnü fora da na inrescida che é impormò gnüda fata. Sce la velocitè vègn arbassada da 90 a 70 km/h, o da 70 a 50 km/h, va le crabal zoruch de plü co 3 dezibel. En pratica él sciöche sc'al foss ma plü le mez di veicui sòn strada.

N comportamènt coscienza ch'canh'an rovènn é dèr important, in e sc'al é rí da ciarfè soluziuns concretes al problem dl crabal. Mà les gobes artificiales por arforè jö le trafic sòn strada ne basta nia.

Le crabal é na forma de incuinamènt ambiental che vègn gonot sotvaluté, mo che rapresentèia n problem che vègn tres maiü: i mesi che zircolèia vègn tres deplü y porchèl vègn in e le crabal gaujè dal trafic tres majer. Stüdi che é gnüs fa desmostra che le crabal condizionèia cotan la cualité de vita dles porsones y súa sanité. Dal punt d'odüda dles infrastrutöres, prò la provinzia da Balsan da realisé na cherta sòn chëra ch'al vègn reportè i degrés de crabal sòn les strades y de arjigné ca n plann d'intervènt por le ressanamènt acustich, tres parèis anti-crabal, zirconvlazions por limitè le trafic ti zèntri, asfalt che dèida arbassè le crabal y finestres che isolèia dami. La reduziun dla vera ne po indere nia ma ester na competènza dl'amministraziun publica: vigni zitadin vègn damanè da dè so contribut tres n comportamènt sòn strada plü responsabl. Da jì plü plan cun l'auto (o cun le motor), n'arbasson nia ma le crabal, mo in e l'emisciun de gasc incuinan y le consum de penzinn. Implü éson in e plü sigüsc sòn tru. Döt le material informatif sura le proiet y les mai-nires de arbassè le crabal pòn in e ciarfè te internet sot a www.provincia.bz.it/silenzioprego





Tasser Michele	Proiet por la restrotoraziun daite d'alzada mesa te tera dla ciasa d'abitaziun sôn la p.e. 1456 – P.M. 3 – C.C. Badia a San Ķiascian – Str. Berto, 39	San Ķiascian
Miriam Sas de Rottonara Michael & C.	Proiet por l'ampliamënt y la restrotoraziun dl sot le têt dl „Garnì Miriam“ sôn les p.ed. 1192 y 1721 y p.f. 4007/1 C.C. Badia a La Ila – Str. Marin, 96	La Ila
Frenademetz Antonio	Proiet por la recualificaziun energetica di frabicać esistenc cun ampliamënt sôn la p.ed. 1221 C.C. Badia a La Ila, Str. Colz, 56	La Ila
Canins Romy	Proiet por la recualificaziun energetica, restrotoraziun y alzè le têt dla ciasa d'abitaziun sôn la p.ed. 1350 C.C. Badia, Str. Parvela, 34	Badia
Odorizzi Maria, Odorizzi Stefano, Tomazzoli Gaia, Tomazzoli Luca	Proiet por l'esecuziun de laûrs de restrotoraziun dla ciasa d'abitaziun sôla p.ed. 969 C.C. Badia a San Ķiascian, loc. Colbedoi, 10	San Ķiascian
ENI S.P.A. – DIV. R&M	Proiet por la restrotoraziun dla staziun dal penzinn AGIP sôn les pp.ff. 1247/19, 1247/84, 5221/12 y 5221/15 C.C. Badia a La Ila, Str. Colz	La Ila
Rottonara Barbara, Rottonara Enrico	Proiet por l'ampliamënt y la recualificaziun energetica dla ciasa d'abitaziun aladô dl D.G.P. 1609/09 sôn la p.ed. 1760 C.C. Badia a La Ila, Str. Marin, 76	La Ila
Clement Pancrazio, Ferigo Marisa	Proiet por la costruziun de na veranda (aladô dl D.G.P. nr. 4172/08) y por mudaziuns daite sôn la p.ed. 1497 C.C. Badia a La Ila, Str. Boscdaplan, 140	La Ila
Planat S.a.s. de Pizzinini D. y G. & C.	Proiet por la restrotoraziun y trasformaziun dla berstot da mehanicher pro le frabicat sôn la p.ed. 1155/1 C.C. Badia a San Ķiascian, Str. Micurà de Rû, 6	San Ķiascian
Vittur Paolo	Proiet por l'ampliamënt cuantitativ y cualitativ dl „Garnì Baita“ sôn la p.ed. 1224 C.C. Badia a San Ķiascian, Str. Glira, 7	San Ķiascian
Ploner Claudio	Proiet por la recualificaziun energetica y l'ampliamënt dla ciasa d'abitaziun sôn la p.ed. 2014 C.C. Badia a San Ķiascian, Str. Costamotin, 7	San Ķiascian
Granruaz Giacomo	Proiet por trà jô y fà sô danû la majun sôn la p.ed. 139/1 y p.f. 1184 C.C. Badia tla loc. Paracia	Badia
Granruaz Giacomo	Proiet por la realisaziun de n'assosta por la lëgna sôn la p.f. 1213 C.C. Badia tla loc. Paracia	Badia
Gasser S.a.s. de Gasser Stefano & Co.	Proiet por l'ampliamënt dla botëga dl pech „Gasser“ sôn la p.ed. 1252 C.C. Badia a La Ila, Str. Colz, 24	La Ila
Brixia Finanziaria S.r.l.	Proiet por trà jô la staziun dal penzinn sôn la p.ed. 1155 C.C. Badia a San Ķiascian, Str. Micurà de Rû	San Ķiascian
Ferri Giovanni, Rivoltella Donatella	Proiet por la realisaziun de rampes por la plaza dl'unité abitativa P.M. 1 dl frabicat sôn la p.ed. 1967 C.C. Badia a La Ila, Str. Boscdaplan, 21	La Ila
Fagotto Cristina, Fagotto Maurizio	Domanda do l'autorisaziun por la realisaziun de na si sôn la p.ed. 1087 y p.f. 1247/28 C.C. Badia a La Ila, Str. Boscdaplan, 33	La Ila
Schwab Elisabeth	Proiet por la costruziun de na veranda pro la P.M. 21 tla pröma alzada dl frabicat residenzial sôn la p.ed. 848 C.C. Badia a San Ķiascian, Str. Micurà de Rû, 22	San Ķiascian
Grandi Funivie Alta Badia S.p.a.	1. proiet de varianta por la sistemaziun dla plaza da parchè pro la zona dl travert dla pista „Ski World Cup Gran Risa“ sôn les pp.ff. 3411/2 y 5325/2 C.C. Badia a La Ila – spostamënt dla strada	La Ila
Miraval Kg de Crazzolaria Bernardette & Co.	Domanda de aprovaziun danû dl proiet por la deponûda de material sôn les pp.ff. 1240 y 1241/2 C.C. Badia tla loc. Sompunt	Badia
Pezzei Otto, Ties Elisabeth	Proiet de varianta por la costruziun de na ciasa d'abitaziun nôia sôn la p.f. 1154/1 C.C. Badia – trasformaziun y spostamënt dla cubatôra sôn la p.ed. 129 C.C. Badia, tla loc. Daméz	Badia
Granruaz Giacomo	Domanda de autorizaziun da podëi lascè jô material sôn les pp.ff. 1184 y 1185 tla loc. Paracia	Badia
Frenademez Ulrike, Frenademez Walter	Proiet por la costruziun de na ciasa d'abitaziun sôn la p.f. 3103/4 C.C. Badia a La Ila	La Ila
Crazzolaria Luca	Proiet de varianta por trà jô y fà sô danû le frabicat „La Siëia“ sôn la p.ed. 546 y p.f. 4465/19 C.C. Badia a San Ķiascian, zona resid. „A2“ denominada „San Ķiascian III“	San Ķiascian



Valentini Margit	Proiet por la costruziun de n garage y de na lominara pro la ciâsa d'abitaziun sôn la p.ed. 1689 C.C. Badia a La Ila – Str. Planmurin, 30	La Ila
Corazzin Giorgio, De Bon Natalina, Lechner Veronika, Pitscheider Carlo	Proiet por la recualificaziun energetica y ampliament di frabicaç sôn les p.ed. 1643 y 1644 C.C. Badia a La Ila, Str. Ninz, 30 y 28	La Ila
Sciovie Gardenacia S.p.a.	Proiet por la realisaziun de na pista por la roda da munt (mountainbike freeride), tlamada „Freeride Sponata“ a La Ila	La Ila
Pescollderungg Oskar	Proiet de varianta por la realisaziun de implanç igenich-sanitars sôn la p.ed. 2046	La Ila
Irsara Raimund	Proiet por la costruziun de n furn sôn la p.f. 2728 C.C. Badia tla loc. Castalta	Badia
Hotel Ciâsa Tamà S.a.s. de Bernardi Erich & Co.	Proiet por la realisaziun de 5 posç da parchè coris y 5 descors dala pert a munt dl „Hotel Ciâsa Tamà“ sôn la p.ed. 938 C.C. Badia a La Ila, Str. Plaön, 14	La Ila
Pitscheider Otto	Proiet de varianta por la realisaziun de dôes strades da tractor - seziuns söles pp.ff. 5055, 5056, 5150, 5151, 5152 y 5060/1 C.C. Badia a San Ciascian	San Ciascian
Adang Termosanitar de Adang Carlo & Co.	Proiet pro l'instalaziun de n implant fotovoltaich pro le frabicaç sôn la p.ed. 2070 C.C. Badia a La Ila	La Ila
Crazzolaro Luca	Proiet pro l'instalaziun de n implant fotovoltaich por la conesciun en paralel cun la rèi söla p.f. 4584 – str. Pecëi	San Ciascian
Oberschmied G.m.b.H.	Proiet por la realisaziun de n azès al implant dal petun söles pp.ff. 1250/7 y 1250/50 a La Ila – str. Colz	La Ila
Crazzolaro Daniele, Crazzolaro Günter, Crazzolaro Paolo	Domanda da ejaminé danü le proiet por l'esecuziun di laürs de restrotoraziun dl sottët dl „Residence Scunëi“ söla p.ed. 1419 – str. Parvela 22	Badia
Pitscheider Giovanni	Proiet de varianta por l'ampliament dla berstot söla p.ed. 1460 tla zona artejanala „Ciaminades“ – str. Damez 27	Badia
Comun de Badia	Proiet esecutif por slarié la strada d'azès tla zona d'espansiun „Tofana“ a San Ciascian – 2. lot	San Ciascian
Crazzolaro Richard	Proiet por l'instalaziun de na bot sot tera por GPL da 1.750 litri dla sort „Natura“ söla p.f. 3951 a San Ciascian – loc. „La Para“	San Ciascian
Adang Stefan, Alfarei Marta	Proiet por la costruziun de na ciâsa d'abitaziun söla p.f. 1573/10 tla zona d'espansiun a San Linert – Osservaziuns	Badia
Agreiter Vito	Proiet por trà jö y fà sö danü la majun sôn le lüch da „Ciampidel“ söla p.ed. 1451 y p.f. 4934/2 a San Ciascian	San Ciascian
Skiland S.r.l.	Proiet por la restrotoraziun dl frabicaç „Skiland“ söla p.ed. 1867 – str. La Müda 4	Badia
Dapunt Paolo	Domanda de podëi renovè la conesciun da frabiché nr. 39/2002 di 17.04.2002 por la realisaziun de na zopa dala cultüra y na vasca dala boacia pro la majun sôn la p.ed. 294 y p.f. 2320/1 tla loc. Cîanacëi	Badia
Declara Erich	Proiet por trà jö y fà sö danü la majun söla p.f. 2916/1 tla loc. Fisti	Badia
Irsara Geltrude	Proiet por mudé y ingrandi le sorà cuntra süd en funziun dl'unité abitativa tl'alzada a tera P.M. 1 dla p.ed. 1935 – str. Parvela 25	Badia
Declara Francesco	Proiet por la mudaziun de na lominara bele esistënta pro la ciâsa d'abitaziun söla p.ed. 439 a La Ila – str. Rottonara 22	La Ila
Fistill Erich	Proiet por mët jö material da escavaziun söla p.f. 3469/1 – loc. Funtanacia	La Ila
Pescollderungg Giacomo	Proiet por la realisaziun de na veranda tla pröma alzada y por la recualificaziun energetica dla ciâsa d'abitaziun sla p.ed. 1194 – str. Colz 32	La Ila
Valentini Arnold	Proiet por le sparagn energetich y l'ampliament dla ciâsa d'abitaziun söla p.ed. 2045 y p.f. 3396 (aladô dl art. 127, coma 2, dla L.P. 13/97, str. Planmurin 7	La Ila



Comun de Badia	Proiet por la trasformaziun y ressanamënt dla canalizaziun moscedada te na canalizaziun despartida por eghes blançes y eghes fosces – lot. I, SS 244 Pension Diana – Alimarket a La Ila	La Ila
Ristorante Bar Saré S.a.s. de Pezzedi Kassian & Co.	Proiet de variaanta por la realizaziun de na terassa pro le frabicat denominé „Ristorante Bar Saré“ sôla p.ed. 1117 y p.f. 4148/1 – str. Sciarè 17	San Ciascian
Pescoller Federico	Proiet por la restrotoraziun y le ressanamënt energetich aladô dl art. 127, coma 2, dla L.P. 13/97 dla ciâsa d'abitaziun sôla p.ed. 1444 – str. Cîanacèi 3	Badia
Valentin Walter	Proiet por la costruziun de n'assosta por le lignan sôla p.f. 1660/2 – loc. Fussè	Badia
Agreiter Vito	Proiet por la realizaziun de n implant fotovoltaich pro le lûch da Cîampidel sôla p.ed. 1451 y p.f. 4934/2	San Ciascian
Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.	Proiet por la sostituziun di ros dl implant da fà nëi programada tl toch amez ite sôla pista dai schi „Gran Risa“	La Ila
Tiezza Claudio, Tiezza Luca	Proiet por la costruziun de na ciâsa d'abitaziun bifamiliara sôn le lot „G1“ dla zona d'espansiun „Plaön“ sôla p.f. 3235/1	La Ila
Pezzedi Christoph, Pezzedi Isidoro	Proiet por la costruziun de dôes ciâses d'abitaziun tla zona d'espansiun „Costadedoi 1“ sôla p.f. 4831/1 a San Ciascian – str. Costadedoi	San Ciascian
Frenes Corrado, Rottonara Maria, Valentini Goffredo	Proiet por l'instalaziun de na bot dal gas GPL sôla p.f. 3965 – loc. Bioch	San Ciascian
Clement Ottone	Proiet de variaanta por la restrotoraziun y l'ampliamënt dl'alzada sot le têt dla ciâsa d'abitaziun sôla p.ed. 76 – str. Sotgherdëna 11	Badia
Crazzolaria Ulrich	Proiet por l'esecuziun de opres provisories por la segurëza dl lot. 12 dla zona de incluiun (recupero) Soplà a San Ciascian – p.ed. 588	San Ciascian
Betta Franca in Magni, Magni Adriano	Proiet por l'ampliamënt y la restrotoraziun aladô dl art. 127, coma 2, dla L.P. 13/97, recualificaziun di frabicaç esistênc cun ampliamënt dla ciâsa d'abitaziun sôla p.ed. 201/1 – str. San Linert 76	Badia
Lerchegger Ilda, Nagler Francesco	Proiet por mête jö les condütes dal'ega da bëre por la munt cun stala/majun „Pasciantadù“ sôla p.f. 2722	Badia
Comun de Badia	Proiet por la costruziun de n azès ala fraziun de „Costa“ a Badia	Badia
Hotel Serena S.a.s. de Irene Crazzolaria & Co.	Proiet por l'instalaziun de n implant fotovoltaich söl têt dl frabicat sôn la p.ed. 1122 a Badia – str. Pedraces 32	Badia
Lerchegger Ilda, Nagler Francesco	Proiet por l'instalaziun de n implant fotovoltaich söl têt dl frabicat sôn la p.ed. 1122 – str. Pedraces 32	Badia
Feichter Erwin	Proiet por l'instalaziun de n implant da scialdè l'ega a sorèdl sôla p.ed. 1171 – str. Colz	La Ila
Ütia Bamby S.a.s. de Pitscheider Otto & Co	Proiet por l'ampliamënt dla lerch da dè fora da mangé pro la „Ütia Bamby“ sôla p.ed. 1875 y p.f. 3629	La Ila
Gardenacia de Nagler Martin & C. S.n.c.	Proiet por la realizaziun de na condüta por les eghes pazes por la ütia „Gardenacia“ sôles pp.ff. 3195/1 y 1218/1 a La Ila	La Ila
Irsara Carlo	Proiet por l'instalaziun de n implant da scialdè l'ega a sorèdl sôla p.f. 4881 – str. Rûdeferia 24	San Ciascian
Union Sport Amatoriala San Ciascian	Proiet de variaanta por la costruziun de n magazinn por les massaries y por la costruziun de n ciamp sintetich polifunzional por jüc por mituns pro la zona sportiva da San Ciascian sôla p.f. 4347/20	San Ciascian
La Palsa de Clement Edoardo & Co. S.a.s.	Proiet por la realizaziun de na veranda pro l'alzada a tera dl „Garni La Palsa“ sôla p.ed. 1234 – str. Plan	San Ciascian
Rifugio Lé S.a.s. de Valentini Stefan & Co.	Proiet por la realizaziun de n tru a tema danter la ütia „Lé“ y le lech de „La lé“ sôles pp.ff. 2628/1, 2625, 2618, 2620 y 2690	Badia



Pedratscher Albert, Pedratscher Christian, Pedratscher Emerich	Proiet por l'instalaziun de n implant fotovoltaich söl têt dla ciâsa d'abitaziun sôla p.ed. 1035 – str. Parvela 13	Badia
Pedratscher Albert, Pedratscher Christian, Pedratscher Emerich	Proiet por la realisaziun de n'assosta pro le lûch stlüt da „Oies“ sôla p.f. 2445	Badia
Bertoldi Franco, Bonello Antonio, Marin Daniela, Stoppa Viviana	Proiet por l'ampliamënt dla ciâsa d'abitaziun, aladô dla L.P. 1/09, art. 51, coma 3, sôla p.ed. 1514 – str. San Linert 97	Badia
Anvidalfarei Luigi	Proiet por la costruziun de na berstot agricola sôla p.f. 1049 y p.ed. 1835 – loc. Ciâminades	Badia
Pellegrini Paolo S.n.c.	Proiet por la costruziun de n frabicat residenzial sôla p.f. 939/16 – str. Pedraces	Badia
Nervi Andrea, Russel Elisabeth Louise, Russell James Alan Ker	Proiet por l'ampliamënt aladô dla L.P. 1/2009 dla ciâsa d'abitaziun sôles p.ed. 1772 y 1977 y p.f. 3183/2 a La Ila – str. Plaön 34 – osservaziuns	La Ila
Planinschek Mara, Schanung Notburga, Valentin Ermanno, Valentin Ulrich	Proiet por la costruziun de 2 unitês abitatives alisirades söl lot „G4“ dla zona d'espansiun „Plaön“ sôla p.f. 3240/1 a La Ila	La Ila
Pescollderungg Oskar	Domanda d'autorisaziun por mête sô na tofla d'indicaziun sôla p.f. 1250/34 a La Ila	La Ila
Dapoz Paul, Dapoz Verena	Proiet por la restrotoraziun y l'ampliamënt aladô dl art. 107, coma 16, dla L.P. 13/97 dla 2a alzada y dl sottêt dla ciâsa d'abitaziun sôla p.ed. 1067 – P.M. 3 y p.f. 3010/2 – str. Biei 3	La Ila
Castlunger Klaus	Proiet por le ressanamënt dl têt dla majun y instalaziun de n implant fotovoltaich sôla p.ed. 1827, tla loc. Sompunt	Badia
Pizzinini Roberto	Proiet por l'instalaziun de n implant fotovoltaich sôn le frabicat sôn la p.ed. 454, str. Picenin 51	La Ila
Granruaz Corrado	Proiet por le ressanamënt dal punt d'odûda energetich dla ciâsa d'abitaziun sôla p.ed. 1319 y p.f. 4463/7, str. Frëina 7	San Cîascian
Comun de Badia	Proiet por l'ampliamënt dla scora mesana da La Ila sôn la p.ed. 1411/1, str. Ninz 9	La Ila
Frenes Corrado, Rottonara Maria, Valentini Goffredo	Proiet por l'instalaziun de 2 bots dal gas GPL sot tera sôla p.f. 3965, loc. Bioch a San Cîascian	San Cîascian
Aceat Badia S.r.l.	Proiet de varianta por la costruziun de n implant de cogeneraziun cun rêi de telescialdamënt y mudaziun dl post de costruziun sôla p.f. 1545/1, p.ed. 1724, str. San Linert 11	Badia
Crazzolaro Luca	Proiet de varianta por trà jö y fâ sô danü le frabicat „La Siëia“ sôn la p.ed. 546 y p.f. 4465/19 a San Cîascian – zona residenziala „A2“ denominada „San Cîascian III“	San Cîascian
Graus S.n.c.	Proiet por l'instalaziun de na tofla de retlam sôla p.f. 1119/1, str. Daméz	Badia
Piccolruaz Giuseppe	Proiet por la restrotoraziun y variaziun dla destinaziun da garage y abitaziun sôla p.f. 1002/22 y p.ed. 1797 y 1026, str. Pantansarè 25	Badia
Piccolruaz Giuseppe	Proiet por la realisaziun de n garage pro la costruziun bele esistênta aladô dl art. 124 dla L.P. 13/97 sôla p.f. 1002/22 y p.ed. 1797 y 1026, str. Pantansarè 25	Badia
Sciovie Gardenaccia S.p.a.	Proiet por trà jö y fâ sô danü le lift „La Rûa“ a La Ila	La Ila
Valentini Thomas	Proiet de varianta por la costruziun de dôes ciâses d'abitaziun alisirades tla zona d'espansiun „C1“ – „Plaön“ söl lot „G3“, p.f. 3327/1	La Ila
Tasser Michele	Proiet de varianta por la restrotoraziun interna dl'alzada mesa sot tera dla ciâsa d'abitaziun sôla p.ed. 1456 – P.M. 3, str. Berto 39	San Cîascian
Agreiter Andrea, Agreiter Carlo	Proiet por la recualificaziun energetica y por l'ampliamënt dles unitês abitatives sôles p.ed. 1382 y 1383 – lot „A8“ dla zona d'espansiun Boscdaplan, str. Boscdaplan nr. 114 y 116	La Ila
Bernardi Giovanni	Proiet por trà jö y fâ sô danü la zopa sôla p.f. 2948/2, loc. Craciurara	Badia
Valentini Arnold	Proiet de varianta por la recualificaziun energetica y l'ampliamënt dla ciâsa d'abitaziun sôla p.ed. 2045 y p.f. 3396 (aladô dl art. 127, coma 2, dla L.P. 13/97), str. Planmurin 7 y por l'instalaziun de n implant da scialdè l'ega a sorëdl y de n implant fotovoltaich	La Ila



Castlunger Klaus	Proiet por alzè la majun, por lascè jö atrezatöres y mascinns da laurè la campania, loc. Sompunt	Badia
ENEL S.p.a.	Proiet de variaanta por la costruziun de na cabina ENEL sot tera por la zona „Romustluns“ sôla p.f. 3962/1	San Ciascian
Agreiter Antonio	Proiet por la costruziun de n garage sot tera y de n local d'entrada pro la ciâsa d'abitaziun sôla p.ed. 1401, loc. Ciampidel 57	San Ciascian
Banca Popolara de Südtirol	Domanda de podêi mête sô na tofla sôn le frabicat sôla p.ed. 1221, str. Colz 56	La Ila
Cir S.a.s. de Thaler Giuseppe & Co.	Proiet por l'instalaziun de panei da scialdè l'ega a sorêdl y fotovoltaics sôn na pert dl têt dl frabicat sôla p.ed. 1942, str. Ninz 82	La Ila
Impianti Colfosco S.p.A. – Cave Sarè	Proiet por stopè sô na pert dl magazinn y por deplü mudaziuns daite dl frabicat sôn la p.ed. 1431 y p.f. 4179/1	San Ciascian
Anvidalfarei Manuel, Crazzolara Davide, Vittur Daniela	Proiet de variaanta por la costruziun de dôes ciâses d'abitaziun tla zona d'espansiun „Armuntarora“ söl lot „A2/2“ sôla p.f. 4449/1	San Ciascian
Pizzinini Francesco	Proiet por la realisaziun de n'assosta pro le bar „La Vedla“ sôla p.ed. 848 – P.M. 12 – str. Micurà de Rû 22	San Ciascian
Çiâsa Franz S.r.l., Pizzinini Francesco	Proiet de variaanta por la realisaziun de na terassa y mudaziuns daite pro l'alzada mesa sot tera dl frabicat sôla p.ed. 848 – P.M. 13, 14, 6, 19 y 39 – str. Micurà de Rû, 22	San Ciascian
Foscarin Francesco, Sopplà Riccardo	Proiet por la costruziun de na ciâsa d'abitaziun sôla p.f. 4763 a San Ciascian, zona de integraziun (recupero) „Costadedoi“, unité abitativa 2A	San Ciascian
Agreiter Vito	Proiet por l'ampliamënt dl local dl implant da scialdè pro la ciâsa d'abitaziun sôla p.ed. 667 – str. Ciampidel 31	San Ciascian
Ferrari Giovanni	Proiet por trà jö y fà sô danü le frabicat sôla p.ed. 1568 y p.f. 3410/2, 3463/4 – loc. Funtanacia	La Ila
Feichter Sylvia	Proiet de variaanta por la costruziun de na ciâsa d'abitaziun sôles pp.ff. 3235/3 y 3235/4 tla zona d'espansiun „Plaön“	La Ila
Irsara Giuseppe	Proiet por la costruziun de n'assosta y lassura n implant fotovoltaich y por la realisaziun de na veranda pro le frabicat sôla p.ed. 1013 – str. Ciampidel, 11	San Ciascian
Pre da Nêi Sas de Irsara Richard & C.	1. proiet de variaanta por l'ampliamënt cualitativ y cuantitativ dl „Garni Pre da Nêi“ sôla p.f. 3535/1 y p.ed. 1887 – str. Verda, 5	La Ila
Vittur Giuseppe	Proiet por l'instalaziun de n implant fotovoltaich pro le frabicat sôla p.f. 4888/1 y p.ed. 2134 – Rûdeferia	San Ciascian
Vittur Erica	Proiet por la costruziun de na si y dessot n mür de contegnimënt do la linia de confin dla proprieté de grunt sôla p.ed. 1412 – str. Parvela, 7	Badia
Sorà Alberto	Proiet por l'ampliamënt cualitativ cun restrotoraziun parziala daite dl „Chalet Pinis“ sôla p.ed. 1498 – str. Punt da Bos, 22	La Ila
Irsara Alessandro, Sorarù Hildegard	Proiet de variaanta por le ressanamënt y l'ampliamënt dla ciâsa d'abitaziun sôla p.ed. 1012 y pp.ff. 3067/12 y 3067/28 – str. Colz, 65	La Ila
Feichter Arthur	Domanda de podêi arlungé la conzesciun da frabiché nr. 104/2005 por la costruziun de na ciâsa d'abitaziun nôia tl lot „F1“ dla zona d'espansiun „Plaön“ sôla p.f. 3235/2	La Ila
Crazzolara Luca	Proiet por la costruziun de n'assosta daverta por fins agricui sôla p.f. 4552 – loc. Pecèi	San Ciascian
Agreiter Marta, Bianchini Anna, Saccà Luigi, Soppera Carmela	Domanda de aprovaziun danü dl 2. proiet de variaanta por alzè le têt, realisé assostes deforaia y fà n valgönes mudaziuns daite pro le frabicat sôla p.ed. 1123 – str. Anvi, 35	Badia
Crazzolara Benno	Proiet por la costruziun de n deposito por massaries y mascinns agricoles sôla p.f. 4599 – loc. Tamores	San Ciascian
Frenademetz Ilda Maria	Proiet de variaanta por la costruziun de na ciâsa sôla p.f. 2540/2 y p.ed. 743 a Sotrù (ciâsa nôia impède la p.ed. 328 y trasformaziun dla p.ed. da cubatöra da abité te cubatöra agricola)	Badia



Canins Carlo	Proiet por la recualificaziun energetica dla ciasa d'abitaziun sôla p.ed. 108 (aladô dl D.P.J.P. 1609/09) – str. Pedraces, 50	Badia
Crazzolaro Marlis	Proiet de variaanta por la costruziun de na ciasa d'abitaziun tla zona de ressanamënt a La Ila – lot 2 – frabricat nr. 51 sôles p.ed. 473 y pp.ff. 3377, 3376 y 5326/2 – str. Marin	La Ila
Hotel Stôres S.a.s. de Mellauner Erica & Co.	Proiet por l'ampliamënt cualitativ y cuantitativ dl Hotel Stôres sôla p.ed. 1106 y p.f. 4378/10 – str. Plan, 22	San Ciascian
Irsara Marisa	Proiet por l'ampliamënt dla zopa dala coltôra pro le lûch da Reslada sôla p.f. 2781	Badia
Pizzinini Francesco	Proiet por la realisaziun de na veranda pro la secunda alzada dla „Ciasa Franz“ sôla p.ed. 848 – str. Micurà de Rû, 22	San Ciascian
Rudifieria Raimund	Proiet por l'ampliamënt cualitativ y cuantitativ dl Garni Villa Flora sôla p.ed. 542 y p.f. 4378/17 – str. Plan, 37	San Ciascian
Rottonara Barbara, Rottonara Enrico	Proiet de variaanta por l'ampliamënt y la recualificaziun energetica dla ciasa d'abitaziun aladô dl D.P.J.P. 1609/09 sôla p.ed. 1760 – str. Marin, 76	La Ila
Edera 1 S.r.l.; Soldanella S.r.l.	Proiet por spostè la cubatôra dala p.ed. 983 ala p.f. 3410/6 por la costruziun de na ciasa d'abitaziun cun 3 apartamënc – loc. Funtanacia	La Ila
Pezzedi Thomas	Proiet de variaanta por trà jö le frabricat sôla p.ed. 2018 y fà sö na ciasa d'abitaziun sôla p.f. 4148/11 – loc. Sciarè	San Ciascian
Irsara Michaela	Proiet por l'ampliamënt dl'alzada a tera dla ütia „I Tablà“ sôla p.ed. 2119 y p.f. 3962/3	San Ciascian
Dapoz Giuseppe	Proiet por la realisaziun de n implant fotovoltaich y por l'isolaziun termica dl frabricat sôla p.ed. 1240 – str. Plaön, 9	La Ila
Canins Erwin	Proiet por la realisaziun de n implant fotovoltaich söl têt dl frabricat sôles p.ed. 2163 y 2164	San Ciascian

Desciaria Col Maladët

Orar:

dal lönesc al vëndres
dales 8.30 ales 11:30
y vigni pröma sabeda
dl mëis dales 8:30 ales 11:30

Por deplü informaziuns:

Comunità comprensoriala
Val de Puster, Str. Dante, 2
39031 Bornech - Tel. 0474 41 29 00
e-mail: info@bzgpust.it

Desciaria Col Maladët
Str. Punt da Bos, 2
39036 Badia
Tel. 0471 83 65 63



Proscimes riuniuns dla Comisciun por le frabiché

Terminn da dè jö i proieć

21.09.2010
19.10.2010
16.11.2010

Incuntada dla Comisciun

06.10.2010
03.11.2010
01.12.2010

L'Aministraziun de Comun se resservëia la poscibilitè de mudé la data dles
riuniuns dla Comisciun por le frabiché por esigënzes straordinares dl Comun
o dl ofize tecnich.

Al vëgn incé lascè alsavëi ch'al vëgn ma tut en conscidraziun i proieć olach'al é
döta la documentaziun nezesciara laprò (domanda cun marca da bol da 14,62
euro, trëi copies dl proiet firmé dal damanant y vigni ater document de chël
ch'al va debojëgn por la valutaziun). Al mëss incé gni dè dant düc i **datesc
anagrafics de chël che damana la lizënza da frabiché y de chël che à fat le pro-
iet** (eventualmënter incé n numer de telefonn olach'an po le contatè), sciöch'al
é porater preodü dal art. 8 dl regolamënt dl frabiché comun, aprovè cun
delibera dl Consëi nr. 19 di 26.02.1997 y dala Junta provinciala ai 26.05.1997.
Al ne vëgn nia plü azetè documentaziun integrativa do la presentaziun dla do-
manda y al ne vëgn gnanca plü baratè fora proieć y injuntes presentades do
ch'al é bele gnü dè jö la domanda.

Por evitè cosc, spëises y burocrazies suraprò mëssel incé gni comuniché, en
fasa de aprovaziun dl proiet, olach'an ó jì cun le material che vëgn ciavè sö o
le material di frabricac vedli che vëgn trac jö. Insciö ne mëssel nia plü gni dè
d'atres autorizaziuns aposte te n secundo momënt.